

Abonamente

Încep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc înainte:

Un an în țară 20 lei; în străinătate 50 lei
Căse luni 15 " " " 25 "
Trei luni 6 " " " 13 "

Numărul 10 bani

În străinătate 15 bani

Adevărul

Să te ferești Romine de cultu strein în casă

V. Alexandri.

Anunțuri

Se primesc direct la Administrația ziarului

Linia pagina IV-a . . . . . lei 0,50 bani
" III-a . . . . . " 2. "
" II-a . . . . . " 2. "

La un mare număr de linii se face reducere din tariful

Numărul 10 bani

Un număr vechi 20 bani

Redacția

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (TELEFON No. 25).

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

Administrația

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (TELEFON No. 25).

Șase pagini la fie-care ediție.

UN CAZ POLITIC

O discuțiune interesantă se petrece între ziarile conservatoare și Drapelul.

Drapelul a publicat, zilele din urmă, o știre senzațională, anume că D. Dimitrie Sturdza a trimis trei soli către partidul conservator pentru încheierea unui tratat de alianță îndreptat în contra grupului aurelianist.

După ce Drapelul a lansat știrea și după ce Epoca a confirmat lucrul în zeflema, începe să se petreacă o discuție nostimă de tot.

Maî întâi nu trebuie să pferdem din vedere că ziarul D-lui Aurelian, făcându-și datoria ca să denunțe această coalițiune contra naturii, îndreptează o serie de atacuri în contra conservatorilor, iar cît despre D. Dimitrie Sturdza nici nu pomenește. Acest minunat caz politic se poate compara cu următorul caz conjugal:

Un bărbat, plin de sentimentul sanctității sanctuarului conjugal, dobîndește informațiuni sigure cum că nevastă-sa îl înșeală cu un X oare-care. Atunci bărbatul, care este onoarea personificată, față de nevastă face pe năuda n'a vede, dar toate săgețile și le îndreaptă în poșta infamului seducător. Acest bărbat exemplar cu nevasta urmează să trăiască în termeni foarte politicoși, iese cu dînsa în lume, pentru galerie face chiar pe porumbelul înamorat, însă pe seducător nu-l iartă și nu-l poate ferta.

Slava Domnului, se găsesc în societate mulți bărbați de felul acesta, dar ce calificativ merită ei?...

Purtarea grupărei aurelianiste. În cazul politic de care am pominit, e în adevăr ridicolă.

Această grupare, fiind convinsă că D. Sturdza a încheiat în secret cu conservatorii o înțelegere anti-aurelianistă, nu găsește nici o observație de făcut cabinetului Sturdza, însă socotește nimerit să facă tot soiul de reproșuri presei conservatoare. Ceva mai mult, de câte-ori D. Sturdza este în pericol, D. Aurelian îi dă mîna de ajutor, de câte-ori un candidat sturdzist e amenințat de forțele opoziționiste, D. Aurelian îl scoate la mal.

Știu că această politică este considerată în cercurile aurelianiste ca fiind ultimul cuvînt al dibăciei politice, dar o asemenea convingere personală nu este suficientă pentru a înlătura ridicolul ce o acopere.

D. Aurelian sau acel cari inspiră politica grupărei își închipuie că acum e momentul propice pentru a inaugura în țara romînească o politică atît de fină, atît de diafană, atît de machiavelică, în cît o lume întreagă să rămîne înmărmurită. Tot ce scriu și tot ce fac aurelianistii e țesut de subînțelesuri, din aluziuni străvezii și malițioase, din căbate șeaura ca să priceapă țapa, într-un cuvînt o întreagă politică lucrată numai la indirect și numai la a trefa persoană.

Așa, de o pildă: Vrea D. Aurelian să atace pe D. Sturdza? — El bine, Drapelul scrie un articol energic în contra... Epocă. Vrea D. Aurelian să cîtușască pe D. Stolojan? Imediat Drapelul vestește atitudinea presei

conservatoare în chestia Wachtel! Și așa mai departe.

Aceasta este noua politică pe care vor să o inaugureze liberalii cei noui, politica de progres, politica de moderațiune și—ceea ce e și mai straniu—politica de sinceritate.

Pe noi puțin ne importă așternutul Drapelului, căci nu noi avem să dormim într'însul, dar considerăm ca o datorie de conștiință a nu încuraja niște debuturi atît de fărnice.

Era o vreme cînd încercarea aurelianistă se bucura de toate simpatiile noastre, așa că Adevărul a fost, poate, singurul ziar în presa romînă care să fi înțîmpinat cu mai multă dragoste nașterea noului confrate. Dar cîtă decepțiune!...

Ce făgăduieli frumoase ni s'au făcut și ce a ieșit după aceea! Cu cîtă nerăbdare am așteptat apariția unui partid viguros, exuberant, generos, plin de toate aviturile sincere ale tinereței și, cînd colo, ce deziluzie!

Nici odată mai mult ca în cazul de față nu-și găsește o nimerită aplicare versul lui Horațiu: Parturient montes, noscitur ridiculus mus.

Const. Bacalbașa

SATURA POLITICA

Comisionarul

Am spus-o și o repetăm: Mitită, în dorința lui de a oumula și de a încasa, a devenit comisionarul lui Lesvioidax.

Grăție acestei calități, l'am văzut omducînd pe la pîrîi curșoșii d-ului Leyd n, însoțind pînă la Fedelul geaman-tabilele căpșeilor iluștri, iar acum în urmă făcînd funcția de portar la Cotroceni.

Iarăș grăție acestei misiuni lesvioidaxios, Mitită a însoțit pe prințul Ferdinand pînă la vagonul care l'a dus la Sinaia, l'a apărut de muște pe tot parusul și l'a ținut umbra de-asupra ospului.

În curînd Mitită se va duce la Sinaia, unde a fost tocmît pentru alte servicii și mai extra, precum: ștergerea nasului și darea afară a... pardonului de noapte. Așa să-l ajute D-zeu.

Vax.

CHESTIA APEI

Chestia alimentării orașului București cu apă a intrat în o nouă fază.

De astă dată situația consiliului comunal și în special a D-lui C. F. Robescu devine foarte grea.

Se știe că pînă acum C. Robescu s'a opus să adopte sistemul propus de D. N. Filipescu și pe care îl susținea în ginerul primăriei, D. N. Cucu St, pe baza studiilor făcute de D-sa și de către inginerii străini consultați, de oare ce venia de la adversarii politici.

La noi și mai ales la politicienii noștri politica se amestecă în toate, fără nici un rost și fără nici o socoteală.

De aceea avem o Capitală nedemnă chiar de starea din extremul Orient.

Consiliul tehnic

Consiliul tehnic de la ministerul lucrărilor publice, chemat să se pronunțe asupra sistemului care consistă în a se folosi straturile de apă subterană, a admis proiectul susținut de D-nii N. Filipescu și Cucu.

Consiliul tehnic a opinat că acest sistem prezintă cele mai multe avantaje.

Maî întâi, după studiile făcute de D. Cucu, se dovedește că debitul de apă este suficient, apoi lucrările pentru acest sistem se pot termina în doi ani și vor costa cu mult mai puțin ca lucrările pentru toate celelalte sisteme.

Ce zice primarul

D. C. F. Robescu nu s'a pronunțat pînă acum în mod categoric dacă se realizează sau nu la părerea consiliului tehnic.

D-sa va convoaca în curînd consiliul comunal pentru a i supune chestiunea. Printre consilierii sînt deja mai multe păreri.

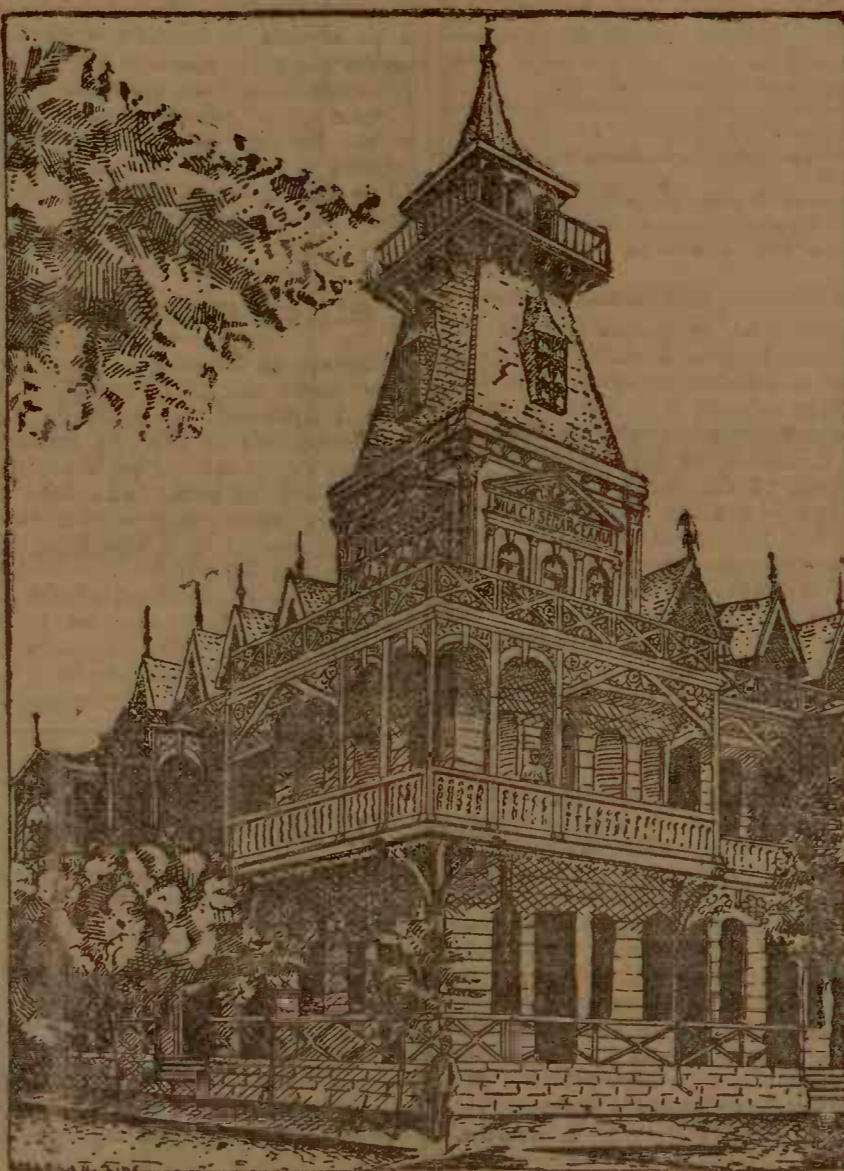
Pe colectivității fanatici nu-i preocupă de cît ideea că dacă se admite sistemul acesta apoi atunci ar fi să se recunoască că a făcut D. Filipescu ceva bun și nu e interesul liberalilor să spuiaceasta.

Ce face guvernul?

Ar fi de datoria guvernului să intervie în această afacere ca să si-

\*) Fiind zlua, Mitită nu l'a putut ține lumînarea, ca după diabolical săi obicei.

Băile Lacul-Sărat



VILA SEGARCEANU

De cînd au trecut sub administrațiunea statului, băilor de la Lacul Sărat li s'au adus o multime de îmbunătățiri. Ele au fost amenajate după sistemul băilor mari din străinătate și puse sub conducerea medicală a unor doctori eminenți.

Toate astea au făcut pe proprietarii din Lacul Sărat să ridice hoteluri spațioase și igienice, precum și numeroase localuri de petrecere. Așa, de pildă, Vila Segarceanu, care e situată în centrul stațiunii, într'o pozițiune, prea frumoasă și care abia anul acesta a fost pusă la dispoziția vizitatorilor.

liască consiliul comunal să ia odată o hotărîre.

Noi, după cum am mai spus, nu putem să luăm apărarea nici unui sistem, nici nu cerem ca să se adopte acela propus de D. Filipescu; cerem însă un lucru, ca consiliul să adopte un sistem pentru ca cît mai curînd posibil să avem apă în Capitală.

Rep.

Henri Milhae



— Vezi col. VI-a. —

Prestigiul țării

Se anunță din Londra că misiunea romînă, trimisă să reprezinte țara la serbările jubulare date pentru regina Victoria, a fost tratată în chipul cel mai necuviincios.

Se spune că D. general Pencovic a fost aranjat printre reprezentanții triburilor sălbatece și săli să defleze între misiunile din Havo și din Coreea, așa că trimisul nostru a fost nevoit să se retragă din cortegii și să aziste la defileu dintr'o tribună.

Și bagați de seamă că acest afront se face nu unei țări necunoscută, dar țării al căreia prinț moștenitor este soful unei nepoate a regi-nei Victoria. Acest considerant măcar pulea obliga pe Englezii să se poarte cu mai multă deferență, dar lucrurile s'au petrecut ast-fel precum le-am povestit.

Acuma e tocmai locul ca să întrebăm pe celebrul Mitită cum va ști să opere prestigiul țării?

Cînd e vorba de plăcînd, cînd e vorba de cerut scuze în toate părțile, cînd e vorba să joace rolul măgarului din fabulă și să dea lovitură de picior Greilor învinși, atunci Mitită celebrul se pricepe de minune, dar cînd i se cere ca să apere demnitatea și prestigiul țării să-l vedem cum stie să se poarte.

Avînd pe un Dimitrie Sturdza în capul guvernului, un om compromis și lipsit de calitățile omului politic, nu ne mirăm dacă străinii au ajuns să ne trateze ca pe o țară de sălbateci. Cu Mitită la cîrmă ne putem aștepta la ori ce, ne putem aștepta la toate umilirile.

Din parte-ne n'avem de cît să trimitem felicitările noastre regelui care l'impune și țării care l'tolerează.

Dragos.

Iar s'a încurcat

Fără îndoială, nici o dată n'a avut țara asta un guvern mai fără autoritate ca cel actual.

Consiliul de miniștri a ajuns un simplu burocrat de înregistrare, el nu poate să decidă nici cea mai însemnată numire în funcțiune fără aprobarea gestilor de căpșări e lectorale.

De cînd s'a retrasora la putere, D. Dim. Sturdza voiește să schimbe cîșiva prefecei, dar lucrul îl e imposibil. Doi prefecei au fost uoși, dar dintre aceștia unul era favorit al guvernului, ruda D-lui G. Cantacuzino.

Ministrul nu mai pot să-și numiască nici secretarii generali pe placul lor. D. Ferichide se luptă de două luni să scoape de D. Luca Ionescu și D. Spiru Haret duce casa cea mai rea cu D. St. Sîhleanu și, cu toate acestea, ambii secretari generali stau la posturile lor.

Ce trebuie să zică de un așa guvern? Nu poie de cît să-l plîngi.

Într'adevăr, ce e mai trist de cît să ai toate p noasele puterii și să nu poți uca de ea. Sa fi ministru de parada pe străzi, la serbări publice și îndata ce intri în cabinetul tău, acolo unde trebuie să luorezi după voiața ta, să te pomenești înhațat, strîns, legat cot la cot de o ceată de oameni cari își pun sub nas polițele electorale pe cari, le-ai semnat în timpul opoziției.

Ce te faci? O rupi cu ei, le nesocotești polițele și îi dai afară; dar asta înseamnă să pierzi puterea! Toți acești agenți, toată această bandă de mercenari cari te-au ridicat ori la putere trec imediat, peste drum, la adversar și îl aduc pe el la putere; în ori-ce caz, te răstoarnă pe tine.

Te supui lor? Dar atunci ce mai însemnează tu ca ministru? Care își mai e autoritatea ta, pentru ce ai mai pastra acel loc? O situație mai penibilă pentru un om cu demnitate nu poate să existe. Și aceasta e situația miniștrilor actuali. Cu toate acestea, ei stau la locurile lor. Și sînt foarte mulți

miși că ziarile de cîte ori le pomenește numele adaugă după ele și titlul: ministru de domni, interne, lucrări publice, justiție etc. Da; dar, dacă D-nii miniștri sînt mulțumii, fara de sigur că e sădala de acest regim incapabil.

Modestia „Drapelului“

Donă săptămîni gazeta aurelianistă ne-a asurzit cu declarațiile ei că e o gazetă modestă și care nu va da nici o dată știri necontrolate.

Se poate ca unii să fi luat la seriose aceste declarații, noi le-am taxat însă de la început cum merita.

Acum toată lumea e în măsură de a judeca mai bine modestia „Drapelului“.

Se știe că ziarul D-lui Aurelian a făcut mare caz într'o zi pentru că un iar din Capitală a publicat amănunte despre o convorbire intimă a prințesei Maria cu sora sa, ducesa de Hessa.

N'au trecut două săptămîni și „Drapelul“ ne dă o dovadă că, deși modest și nepublicind de cît știrile cele mai exacte, poate să ne spuie nu numai ce se petrece între două persoane ce stau închise între patru pereți, dar chiar și ce gîndesc oamenii.

Așa, nu mai departe de cît ieri, „Drapelul“, care e un ziar „independent“ și nu are nici o relație cu guvernul, ne spune, vorbind despre afacerea Mănculescu-Chiritoșopol, că D-lui Ferichide „nici prin gînd nu l'a trecut“ să dea situația în Teleorman D-lui Chiritoșopol.

Și, față cu această informație a modestului nostru confrate, sîntem dator să recunoștem că „Drapelul“ este într'adevăr un ziar modest și care nu publică de cît cele mai exacte știri.

Gabriel d'Annunzio



Itali și portretul maeștrului literaturii tinere italienești.

Annunzio este un romancier original prin forma și fondul romanțelor sale, dar mai ales prin chipul cum știe el să conceapă lumea.

Romanele sale, dintre cari cele mai cu noscute sînt Il trionfo delle morte, Le vergini delle roccie, Il libro delle vergini, au făcut senzație în lumea literară.

Acum un an a făcut mare zgomot încercarea unui criticăstru care voia să probeze că romanele lui d'Annunzio nu sînt de alt nîgte compilațiuni din diferite fragmente plagiate după romanele franceze. Pe criticăstru nimeni nu l'mai știe pe nume Gabriel d'Annunzio a serbat, acum de curînd chiar, un noi triumf, prin prima sa operă sornică intitulată Il sogno di un mattino si primavera (Visul unei dimineți de primăvară), care a fost reprezentată și la Paris de către geniala Eleonora Duse.

Inst.

Reformele D-lui Haret

D. Spiru Haret, ndată ce a venit la minister, a tras cu putere funia clopotului de reclamă.

D-sa a promis o serie nesfîrșită de reforme. Toată lumea a primit adrese de la D. Haret prin cari ministrul cerea părerea asupra reformei de făcut la conservator, la teatru, la școala de bele arte etc.

Dar nu numai asupra școlilor s'au îndreptat ochii D-lui Haret.

D-sa a voit să întîneze și o revistă didactică. De aceea a convocat pe toți proprietarii de reviste ca să-l consulte asupra chestiunii.

Ce activitate! Ce reformator! Ce ministru! Ce om! exclamau toți ni miși și așteptau cu nerăbdare să vadă țîșnind din creierul D-lui Haret reforma cea mare menită să civilizeze și să artisticizeze România.

Ei ași, D. Haret a plecat la băi.

Și, vorbind serios, adică de ce ar fi stat în București să se prăjiască pe căldurile acestea teribile, ca să înjghebe o serie de proiecte de legi, cînd știe bine că nu proiectele D-sale, dar nici chiar D-sa nu va da ochi cu Camerele.

De la un ministru de vacanță nu trebuie să se ceară reforme.

A fost numai hazlul că D-sa nu și-a dat seamă de rolul pe care îl are înainte de a fi făcut falmoasele circuli.

Lasă că e bine la băi.

100.

Henri Meilhac

Viața și opera lui Meilhac.—Diferenți colaboratori.—Asociațiunea Meilhac-Halévy

Alaltă-ieri a încetat din viață, la Paris, cunoscutul autor dramatic francez Henri Meilhac.

El s'a născut în capitala Franței, în ziua de 23 Februarie 1831, și și-a făcut studiile la liceul Louis-le-Grand. După ce și-a încercat norocul în comerț, el s'a ocupat cu desenul și, sub pseudonimul Thatin, colabora cu creionul și pana la Journal pour rire, de la anul 1852 pînă la 1855. La această din urmă dată, Meilhac dădu la teatru l'Alais Royal primele sale piese: Suzanna și Garde-la, je me garde, fie-care din ele în cîte două acte, piese cari n'au plăcut publicului, dar cari s'au bine apreciate de către mai mulți critici. Aceștia vedeau într'însul un viitor dramaturg de mare talent, un dramaturg care, mai tîrziu, trebuia să și crezeze una din cele mai frumoase și mai strălucite cariere dramatice.

Intr'adevăr, e foarte greu să enumerăm succesele ce Meilhac a obținut pe diferite scene, fie singur, fie cu alți colaboratori, fie mai ales cu asociatul său de elită, Ludovic Halévy. Acești doi tovarăși erau de o potrivă talentați, de o potrivă producători, de o potrivă destoinici a trece de la combinațiunile ingenioase ale vodevilului la o servațiunile de moravuri și delicatețele sentimentale proprii unei comedii de un ordin mai înalt.

Cînd, după douăzeci de ani de reușită comună, unul dintre cei doi autori, Halévy, fu ales membru al Academiei franceze (4 Decembrie 1884), se vărea că odată cu dînsul a fost ales și cel-alt: atît de strîns legate erau aceste două nume în fața publicului.

Meilhac a fost admis, la rîndul i, în Academie, în locul lui Eugène Labiche, la 26 Aprilie 1888.

La piesele pe cari Meilhac le-a semnat singur, putem adauga: Scrabinda în din-tul, comedie într'un act cu acte; Copistul, comedie într'un act; Păcatul ascuns, comedie într'un act; Autograful, comedie de asemenea într'un act; Napoliul lui Mascarin, comedie în 5 acte; Ce place oamenilor, piesă într'un act; Scintile, comedie într'un act; Vervato Celimenei, comedie în 5 acte, unul dintre cele mai serioase succese ale autorului; Atășorul de ambasada, comedie în trei acte; Căfeaua regelui, op ra comică într'un act, muzica de Louis Delfès; Ebuana, comedie în trei acte; Suzanna și cîi lui butrini, Ducesa Martin, comedii în cîte un act; D-șoarele Clochari, comedie în trei acte; D-moratul, comedie în trei acte, unul dintre cele din urmă, dar cele mai vi succese ale lui Meilhac singur; Margot, comedie în trei acte, și Brucel superior, de asemenea comedie în trei acte.

Afară de tovarășia sa cu L. Halévy, Meilhac a avut zece colaboratori; el a lucrat cu Arthur Delavigne: „Saudența“, comedie într'un act, și „Euxin-ul d'ului Cornelius“, opereta, muzica de Durand; cu D. Bussac: „Penitența“, operă comică într'un act, muzica de Grandval; cu D. Corman: „Jose Maria“, operă comică în trei acte; cu Charles Nutter: „Vert-vert“, operă comică în trei acte, muzica de Offenbach; cu Charles Narey: „Cigareta“, comedie într'un act; cu Ph. Galle: „Barbalt“, comedie în trei acte; „Mauon Lescaut“, operă comică în cinci acte și șase tablouri, muzica de Ma-senet; și Albert Millaut: „Mam'zelle Nitouche“, comedie-vodevil în trei acte; cu Gaude-rax: „Papa“, comedie în trei acte; cu A. de Saint-Albin: „Domnul abate“, comedie în trei acte, care—zice Vapreau—ca atîtea alte piese de aceeași inspirațiune salvează sarcina intrigii prin bogăția broderilor literare.

Și acum să venim la colaborațiunea atît de importantă a lui Henri Meilhac cu Ludovic Halévy.

Piesele pe cari Meilhac le-a semnat împreună cu ilustrul său tovarăș sînt atît de numeroase și atît de felurite, în cît se simte nevoia unei clasificări. În prima linie vin ac-lea cari apau în genulul operetii sau operel-bufe și cari au fost și continua a fi populare: „Frumoasa Elena“, operă-bufă în trei acte; „Barba silbastră“, lucrare de același gen și în același număr de acte; „Mărea ducesa de Gerolstein“, de asemenea operă bufă în trei acte, una din satirele cele mai amuzante și cele mai aplaudate pe vremuri în Franța; „Petricola“, operă-bufă în două acte; „Bri-ganzii“, etc.

La această grupă se pot adăoga libret-tele de opere-comice ca: „N-mea sau amorul răzbuunat“, balet-pantomimă în două acte; „Carmen“, operă-comică în patru acte, scoasă dintr'o navela a lui Prosper Merimée; „Micul duce“, operă-comică în trei acte, etc.

Lucrările dramatice ale lui Meilhac și Halevy, în cari compozițiunea muzicală n'are loc, formează o grupă mult mai numeroasă și mai variată, mergînd de la baletele de cîteva scene la piesele în patru și cîinci acte, de la vodevilul cu sau fără cuplete la comedia de intrigă sau de caracter. Le dam aici în ordinea cronologică: „Morile de vînt”, comedie în trei acte, cu cuplete; „Tremul de miezul nopții”, comedie în două acte; „Brazilianul”, comedie într'un act; „Măsimă la Nicolet”, comedie într'un act; „Totul pentru Doamnă”, comedie-vodevil într'un act; „Fanny Lear”, comedie într'un act; „Froufrou”, comedie în cinci acte; „Doamna șteaptă”, comedie într'un act; „Revelionul”, comedie în trei acte; „L'Érô de la Saint-Martin”, comedie într'un act, tradusă în românește de D. V. A. Urechia; „Regele Candaulus”, comedie într'un act; „Mica marcișă”, comedie în trei acte; „Bila”, comedie în patru acte; „Loulou”, vodevil într'un act; „Greierul”, comedie în trei acte; „Prințul”, comedie în patru acte; „Micul hotel”, comedie într'un act; „Bărbatul debutant”, comedie în patru acte, etc., etc.

Afară de piese de teatru, Meilhac n'a scris în nici un alt gen literar. Asociațiunea Meilhac Halevy reprezintă a treia fază a comediei franceze. Lucrările de teatru ale acestei asociații, în ceea ce privește spiritul de observațiune și puterea de analiză sufletească, sînt inferioare t-teatralui lui Molière, dar întrec pe acela al lui Eugène Labiche.

**IMPRESIUNI și PALAVRE**  
(Din corresp. lui Chifibuz cu cetătoarele sale)

**Țară și oraș**  
Flores, flăcău mîndru de munte care știe cum se iubeste, mă ține de rădăcina concurența sa, cum zice el, că „la dă pumbelul de pe foa”, îndrăgindu-mă cu salutatea fiică a cîmpurilor, nu feticăna plină de viață, care se chiamă Rodica și despre care Alexandru scrie în celebrul lui pasteu:

Partind ocofa de apă rece  
Pe ai săi uneri albi, rotunzori  
Jena Rodica semăla brece  
Pe lînga junei sîmăndatori.

Mă băiete, mă Floreo, nu fii prost și nu mă învinui deglaba. Gînd-știe-te că între mine și între tine pe cine poate ea alege. Ce volesti tu să faci Rodica, fată iubitoare a oșii și a munteului cu acela care a devenit un trup și cu suflet orășan, care s'a sciat în mijlocul stricădulei orașului și care nu-l poate aduce de tot o inimă sciată, o patimă fadă de v-a și ea, pentru a simți plăcerea, nu se multumește cu dragoste sfîntă și s'arată-asa a vîdele de la țară. Ce volesti tu să faci cu Rodica? Ar fi pentru mine oare ce pentru o gură „subțire” este mîncarea sărătoasă a cîmpilor: pare fada s'ă, cum se zice la țară, îl face lașta la imă.

Tu însă poți să faci pe această feticăna să înțeleagă cel dragostea a. Scrie-ți-o puternic în brațe, furați bateți și bațuți, spune-i în limba ta de om țărăț, țina dragostea, de codrul bătrîn care și scormonește dorul, frînge-l mijlocul sub puterea mînilor tale iubite, te-o cum știi tu să iubești și fi sigur prietena Floreo, ca i-o pieri gustul Rodică să se mai dea în vorbă cu mine, care a văzut și auzit mult, care a simțit toate patimile și care azi nu mă are ce aia.

Tu, dacă vei veni în oraș, vei părea o răghios, ar ride cocoonel-de tine, te-ai face prost. Tot așa ai păși și eu cîrși merg să caut iubire la țară. Fiecare dar cu lumea lui: tu cu o ta, eu cu o mea.

Și să nu'mi spui că Rodica este „cu conia”, că nu-i țărăncă. E o copilă iubitoare de cîmpuri, iubeste viața de la țară, și-a făcut țiu și ochii și a găsi în vigoarea ta bărbăteasă a plăcerea pe care nu o poate găsi în lumea orășană, la p'ap'ă l'p'ăi cari se uită printr'un ochi de gîm, cari se piaptăncă muș-rile, oficoși și rebegii, prin li și înproști.

Mă du-te la horă, prinde-te cu ea în joc, n'o lăsa să scapă din mîni și nu te îngrijii de bietul Chifibuz, care tot oștie poate face este să-ți serviască de naș cînd te vei hotărî să te duși la Domnul primar și la moș popa.

Chifibuz.

**Revista cărților**

**Chez les Grecs de Turquie** par L. de Launay.—Un volum în 8 în editura librăriei pariziene Cornely. 4 lei exemplar.

Războiul greco-turc a atras toate privirile spre populațiile din Orient, populații cari sînt așa de puțin cunoscute, deși foarte interesante și foarte pitorești, o moravuri și port.

Această lucrare a fost umplută de scriitorul francez de Launay, care a vizitat populațiile grecești din Turcia în două rânduri și le-a studiat. Cartea D-lui Launay este o descriere sinceră, o o lecțiune de impresii redată sub o formă vie și colorată, de un ziarist de talent, care știe să nu neglijeze forma și în același timp să nu piardă din vedere și fondul. Pe lîngă text, volumul are o mulțime de hărți și de ilustrațiuni cari ne dau vederi din aceste locuri nuntoase, martore a crîncenului război care a avut loc acum două luni.

In depozit în Sala noastră de Depeși.

**Un bucureștean pe zi**



**C. Esarcu**

*Itată un bucureștean veritabil. Cine nu-l cunoaște? Simpatia tuturor. Muncitor, muncitor cum sînt pușini. Numai grație perseverenței sale s'a înălțat Ateneul.*

D. Costica, cum îi tie intimă, a jucat un rol frumos și în politica. A fost ministru de externe, ministru la Roma, deputat, senator etc.

Extrem de politic, mai alea cu damela, pe cari nu e în stare să le atingă nici cu cea mai inofensivă vorbă.

**CRONICA**

**Inchisori oculare**

Am citit că a-tualul director al penitenciarelor din țară cere să se facă și la noi închisori oculare.

Ideea e bună, oaci numai celula poate speria și, prin urmare, îndrepta pe cel care n'ă căzut sau desăvîrșit.

În starea în care se află pușorii la noi, e o plăcere pentru un hoț să stea închis și larna multă fură numai să aibă undă sta la căldură și pe mîncare.

Cînd va ști ce e celula, de sigur că acest gust îl va trece.

Pedeapsa, zice Thiry, autorul unui foarte bun „Drept criminal”, trebuie să fie înainte de toate represivă (să împie-luce, să înfrîneze), adică să fie un rădăgur, o amenințare vădită înainte de săvîrșirea infracțiunii și o pedeapsă pozitivă, neîndoișoasă după ce a fost săvîrșită.

„Să nu uităm că pedeapsa e o suferință și o ar fi cu totul imoral să cretem în viața de fericire criminalilor, cînd sîm siliți să lășăm în vola soartea multime de oameni cinstiți”.

Numai închisorile oculare pot fi depeși și poate îndrepta într'acel-și timp numai ea poate ridica pe omul căzut în hîsul în celula învața a lucră, rîmeste lecție de morală, învață carte și nu are priet să se vadă o noi unul în viața lui el. El cîd stă în închisori stă singur în celula, cînd se plimbă e tot singur, cînd e la școală sau în bireria e tot singur, cîd este viu într'un fel de celula și acolo, de nu se poate vedea unul pe altul, și cînd se uoc în aceste locuri are pe ochi capșoane de pînză cu deschizături numai în locul o-hilor, nasului și gurii.

Dar sistemul ocular cere o mulțim de lita uoruri cari să-l aite. De unde să lăsa la noi nu zic directori, precu și profesori,—de aceștia tot s'ar mai găsi,—dar paznicii cari sînt singurele ființe în legătură zilnică cu oșii ditul și cari trebuie să fie niște oameni cu deosebite calități morale?

În Belgia sînt școli speciale pentru paznicii de în-hisori.

Dire ția închisoriilor trebuie să studieze de mai înainte toate amănuntele pentru ca schimbarea de vrea să facă să fiu un adevărat salutar.

**Radu Prelea.**

**Fel de fel**

Vînătoare după tren.—Un tren cu lucrători plecă din stația Kremenciug (Rusia), cînd de o dată zări un tren care sosia pe aceeași linie și la minut e convinscă o a ciocnire e inevitabilă. Vroii să opriască trenul, dar fuertatoarea se ruse și prin deschizătură părăsînd și pe fochist în mod grav. Mașinistul nu mai avu puterea să puie mina pe regulator, iar locomotiva se mișcă în poi cu o repeziune de 80 kilome pe oră. Mașinistul de pe cea-laltă locomotivă se puse în urmărirea trenului dinaintea sa. În această goană nu țiu în lucrătorii din trenul lipsit de conducător săriră din vagoane, c'eroid să și scape viața, dar numai puțină putură să-și scape pielea. Pe toata linia se auziră zăpăci. Cînd se lăsa drum liber locomotivă. După mai multe ore mașinistul grav rănit, venindu-și în fire, ouă să se apropie de regulator și să opriască locomotiva. Mașinistul și fochistul fură duși la spitalul din Kremenciug.

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

Pe cale telegrafică n'ă-ă anunțat pe-nt p'ările emise de Salisbury în Camera lorzilor cu privire la cestiunea greco-turcă. Sîntem în pozițiune de a lăsa cum un rezumat mai amănunțit al discursurilor lui Salisbury.

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

„Onorabilul meu preopinat — a zis premierul englez — a citat aici o amintire interesantă, vorbind de congresul în Berlin. Atunci, la 1878, prezida Bismark Chiar dacă Bismark ar prezida și azi, rezultatul ar fi un altul caei situația era pe atunci mult mai favorabilă. O armată puternică rusească stătea la o bătaie de pașcă de departe de Constantinopol. Fie care aluzie a lui Bismark, că o nereușită a conferinței ar putea provoca o mișcare a armatei rusești, exercita o influență însemnată asupra delegațiilor turci.”

**Vina tărăgănelor tratărilor de pace**

căde numai asupra Turciei. Întru cît privește puterile, n'ar putea să existe intrizieri. Intre puteri domnește o complotă înțelegere. Eă nu cunosc nimic despre o neînțelegere ce ar domni între puteri cu privire la vre-o cestiune oarecare. Nu voi să susțin că în toate amănunțimile există o perfectă înțelegere, dar nu încapă nici o îndolală că, dacă cestiunea încheierei păcii s'ar lăsa

**Pentru gospodine**

**Dulceață de smochine.**— Luați smochine foarte coapte și curăți-le de oșajă. Luați apoi o jumătate de kgr. te zahăr pentru un kgr. de smochine răștite. Topiți zahărul într'o cantitate mică de apă (un pahar la un chilogram de zahăr), apoi puneți acest zahăr la foc. Cînd zahărul va fi bine leștat, puneți întru înșul fructele.

Priveghiți și amestecați adesea dulceața care se lipește ușor de pereții vasului. Puneți în dulceață, pentru miros, coajă de lămie sau vanilie.

**CULISELE POLITICE**

**D. Sturdza îmblinzit**

**Spovedanie și botez. — La Iuro.** — Un caz nostim.

Se știe că cea mai mare vină ce s'a adus D-lui Sturdza în primul său guvern a fost că prea e violent.

Regele chiar, după incidentul cu mitropolitul Ghenadie și violențele D-lui Dim. Sturdza în acea chestie, i-a spus că are nevoie de un guvern energic, dar că prin energie nu înțelege violența.

Regele s'a dat chiar pe sine de exemplu, spunînd că numai cu blîndețe a putut să guverneze țara această timp de 30 ani.

Cum regele spuse aceste cuvinte într'un consiliu la care luaseră parte și D-nii Aurelian și D. Giani, toți erau convinși că D. Dim. Sturdza nu va mai putea reveni la putere, de oacece regele îi convine mai bine domotul și blajinul D. Aurelian.

D. Dim. Sturdza nu s'a descurajal însă și a lucrat pe toate căile ca să revie la putere.

**Spovedanie și botez**

Mai înainte însă ca regele să redea puterea D-lui Dim. Sturdza, i-a spovedit mult.

Și D. Dim. Sturdza a promis că e va lepăda de satana, adică de ură, de violență, de război.

A făgăduit oă se va împăca cu toată lumea și chiar cu adversarii naturali ai partidului va căuta să aibă raporturi din cele mai bune.

D. Sturdza a mai făgăduit că va căuta să reinchege într'un singur mănunchiu toate grupările reslățate ale partidului liberal.

**La lucru**

Imediat ce a venit la putere, D. Sturdza a făcut propuneri tulbur, dar, se înțelege, toate propunerile sale nu

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

Pe cale telegrafică n'ă-ă anunțat pe-nt p'ările emise de Salisbury în Camera lorzilor cu privire la cestiunea greco-turcă. Sîntem în pozițiune de a lăsa cum un rezumat mai amănunțit al discursurilor lui Salisbury.

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

„Onorabilul meu preopinat — a zis premierul englez — a citat aici o amintire interesantă, vorbind de congresul în Berlin. Atunci, la 1878, prezida Bismark Chiar dacă Bismark ar prezida și azi, rezultatul ar fi un altul caei situația era pe atunci mult mai favorabilă. O armată puternică rusească stătea la o bătaie de pașcă de departe de Constantinopol. Fie care aluzie a lui Bismark, că o nereușită a conferinței ar putea provoca o mișcare a armatei rusești, exercita o influență însemnată asupra delegațiilor turci.”

**Vina tărăgănelor tratărilor de pace**

căde numai asupra Turciei. Întru cît privește puterile, n'ar putea să existe intrizieri. Intre puteri domnește o complotă înțelegere. Eă nu cunosc nimic despre o neînțelegere ce ar domni între puteri cu privire la vre-o cestiune oarecare. Nu voi să susțin că în toate amănunțimile există o perfectă înțelegere, dar nu încapă nici o îndolală că, dacă cestiunea încheierei păcii s'ar lăsa

în sama puterilor, ea ar fi rezolvită în cel mai scurt timp. Intrizierea provine din Constantinopol.

„Acțiunile guvernului turcesc s'au desosebit înt tot-d'au printr'o mare încredință, dar încredința de acum este exagerată. Nu voi să contest că intrizierea pricinulește mari neajunsuri, și că poate deveni chiar primejdioasă”, și dar sper că nu există nici un motiv imediat care să îndreptățească o asemenea temere. Marile cestiuni în jurul cărora se învîrtește discuțiunea sînt: frontiera, indemnizarea de război și capitulațiunile.

„Guvernul nu are cunoștință despre intențiunile Turcilor cu privire la vrea dintr'aceste cestiuni. Guvernul britanic cunoaște însă părerea marilor puteri, cari sînt perfect înțelese ca să nu provoace acum soluțiunea „într'un chip oare-care”. Cestiunea dacă ele își vor atinge scopul este mai mult de domeniul protejilor de cît de-acel al speculațiunilor politice. În măsura ce situația actuală ar deveni mai analogă celeia din 1878, speranța într'o soluție satisfăcătoare mai apropiată crește, și sper—sf își Salisbury—ca puterile se vor înțelege în curînd pentru a exercita o presiune suficientă spre a sili pe Poartă ca să cedeze și să înceteze cu obstrucționismul”.

**Pentru gospodine**

**Dulceață de smochine.**— Luați smochine foarte coapte și curăți-le de oșajă. Luați apoi o jumătate de kgr. te zahăr pentru un kgr. de smochine răștite. Topiți zahărul într'o cantitate mică de apă (un pahar la un chilogram de zahăr), apoi puneți acest zahăr la foc. Cînd zahărul va fi bine leștat, puneți întru înșul fructele.

Priveghiți și amestecați adesea dulceața care se lipește ușor de pereții vasului. Puneți în dulceață, pentru miros, coajă de lămie sau vanilie.

**CULISELE POLITICE**

**D. Sturdza îmblinzit**

**Spovedanie și botez. — La Iuro.** — Un caz nostim.

Se știe că cea mai mare vină ce s'a adus D-lui Sturdza în primul său guvern a fost că prea e violent.

Regele chiar, după incidentul cu mitropolitul Ghenadie și violențele D-lui Dim. Sturdza în acea chestie, i-a spus că are nevoie de un guvern energic, dar că prin energie nu înțelege violența.

Regele s'a dat chiar pe sine de exemplu, spunînd că numai cu blîndețe a putut să guverneze țara această timp de 30 ani.

Cum regele spuse aceste cuvinte într'un consiliu la care luaseră parte și D-nii Aurelian și D. Giani, toți erau convinși că D. Dim. Sturdza nu va mai putea reveni la putere, de oacece regele îi convine mai bine domotul și blajinul D. Aurelian.

D. Dim. Sturdza nu s'a descurajal însă și a lucrat pe toate căile ca să revie la putere.

**Spovedanie și botez**

Mai înainte însă ca regele să redea puterea D-lui Dim. Sturdza, i-a spovedit mult.

Și D. Dim. Sturdza a promis că e va lepăda de satana, adică de ură, de violență, de război.

A făgăduit oă se va împăca cu toată lumea și chiar cu adversarii naturali ai partidului va căuta să aibă raporturi din cele mai bune.

D. Sturdza a mai făgăduit că va căuta să reinchege într'un singur mănunchiu toate grupările reslățate ale partidului liberal.

**La lucru**

Imediat ce a venit la putere, D. Sturdza a făcut propuneri tulbur, dar, se înțelege, toate propunerile sale nu

corespundeau cu dorințele acelor la cari se adresa.

„Acțiunile guvernului turcesc s'au desosebit înt tot-d'au printr'o mare încredință, dar încredința de acum este exagerată. Nu voi să contest că intrizierea pricinulește mari neajunsuri, și că poate deveni chiar primejdioasă”, și dar sper că nu există nici un motiv imediat care să îndreptățească o asemenea temere. Marile cestiuni în jurul cărora se învîrtește discuțiunea sînt: frontiera, indemnizarea de război și capitulațiunile.

„Guvernul nu are cunoștință despre intențiunile Turcilor cu privire la vrea dintr'aceste cestiuni. Guvernul britanic cunoaște însă părerea marilor puteri, cari sînt perfect înțelese ca să nu provoace acum soluțiunea „într'un chip oare-care”. Cestiunea dacă ele își vor atinge scopul este mai mult de domeniul protejilor de cît de-acel al speculațiunilor politice. În măsura ce situația actuală ar deveni mai analogă celeia din 1878, speranța într'o soluție satisfăcătoare mai apropiată crește, și sper—sf își Salisbury—ca puterile se vor înțelege în curînd pentru a exercita o presiune suficientă spre a sili pe Poartă ca să cedeze și să înceteze cu obstrucționismul”.

**Pentru gospodine**

**Dulceață de smochine.**— Luați smochine foarte coapte și curăți-le de oșajă. Luați apoi o jumătate de kgr. te zahăr pentru un kgr. de smochine răștite. Topiți zahărul într'o cantitate mică de apă (un pahar la un chilogram de zahăr), apoi puneți acest zahăr la foc. Cînd zahărul va fi bine leștat, puneți întru înșul fructele.

Priveghiți și amestecați adesea dulceața care se lipește ușor de pereții vasului. Puneți în dulceață, pentru miros, coajă de lămie sau vanilie.

**CULISELE POLITICE**

**D. Sturdza îmblinzit**

**Spovedanie și botez. — La Iuro.** — Un caz nostim.

Se știe că cea mai mare vină ce s'a adus D-lui Sturdza în primul său guvern a fost că prea e violent.

Regele chiar, după incidentul cu mitropolitul Ghenadie și violențele D-lui Dim. Sturdza în acea chestie, i-a spus că are nevoie de un guvern energic, dar că prin energie nu înțelege violența.

Regele s'a dat chiar pe sine de exemplu, spunînd că numai cu blîndețe a putut să guverneze țara această timp de 30 ani.

Cum regele spuse aceste cuvinte într'un consiliu la care luaseră parte și D-nii Aurelian și D. Giani, toți erau convinși că D. Dim. Sturdza nu va mai putea reveni la putere, de oacece regele îi convine mai bine domotul și blajinul D. Aurelian.

D. Dim. Sturdza nu s'a descurajal însă și a lucrat pe toate căile ca să revie la putere.

**Spovedanie și botez**

Mai înainte însă ca regele să redea puterea D-lui Dim. Sturdza, i-a spovedit mult.

Și D. Dim. Sturdza a promis că e va lepăda de satana, adică de ură, de violență, de război.

A făgăduit oă se va împăca cu toată lumea și chiar cu adversarii naturali ai partidului va căuta să aibă raporturi din cele mai bune.

D. Sturdza a mai făgăduit că va căuta să reinchege într'un singur mănunchiu toate grupările reslățate ale partidului liberal.

**La lucru**

Imediat ce a venit la putere, D. Sturdza a făcut propuneri tulbur, dar, se înțelege, toate propunerile sale nu

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

Pe cale telegrafică n'ă-ă anunțat pe-nt p'ările emise de Salisbury în Camera lorzilor cu privire la cestiunea greco-turcă. Sîntem în pozițiune de a lăsa cum un rezumat mai amănunțit al discursurilor lui Salisbury.

**Salisbury și cestiunea greco-turcă**

„Onorabilul meu preopinat — a zis premierul englez — a citat aici o amintire interesantă, vorbind de congresul în Berlin. Atunci, la 1878, prezida Bismark Chiar dacă Bismark ar prezida și azi, rezultatul ar fi un altul caei situația era pe atunci mult mai favorabilă. O armată puternică rusească stătea la o bătaie de pașcă de departe de Constantinopol. Fie care aluzie a lui Bismark, că o nereușită a conferinței ar putea provoca o mișcare a armatei rusești, exercita o influență însemnată asupra delegațiilor turci.”

**Vina tărăgănelor tratărilor de pace**

căde numai asupra Turciei. Întru cît privește puterile, n'ar putea să existe intrizieri. Intre puteri domnește o complotă înțelegere. Eă nu cunosc nimic despre o neînțelegere ce ar domni între puteri cu privire la vre-o cestiune oarecare. Nu voi să susțin că în toate amănunțimile există o perfectă înțelegere, dar nu încapă nici o îndolală că, dacă cestiunea încheierei păcii s'ar lăsa

La Berlin mai mulți artiști dramatici și tragediani s'au întrunît într'o societate, care are de scop să reprezinte piesele de valoare refuzate, de la diferitele teatre, din pricina tendinței lor.

Piesele se vor reprezenta în cerc intim, sub cerul liber sau în camere închise. Decorul prea complicat se va descrie cettitorilor printr'o sugestivă poezie.

**Din Curtea-de-Argeș**

(Correspondență partic. a „Adevărului”)

**Primarul Volf. — Manopera poliției. — Frate de cruce.**

**Primarul Volf**  
În luna Mai, vre-o cîți-va cetățeni din orașul nostru au scris o jaba, și au trimis-o D-lui ministru de interne contra primarului Volf, denunțîndu-l că, în calitate de șpîter, a fost condamnat de tribunalul de Argeș și Curtea din București pentru vinderea de medicamente false și taxarea jefuitoare a recetelor, precum și pentru alte fapte neucivinoase și cu totul prohibite de lege.

Acum șase zile, excoerc șpîter Volf, împreună cu Naică Balteanu, poștăul orașului, prin surprindere, au luat cîte o declarație scriptică de la doi cetățeni, cari au scris petiția despre care vorbesc mai sus, declarînd prin cari spun că nu au semnat nici o petiție contra primarului Volf.

**Manopera poliției**

Cei doi cetățeni,—și anume Matache Ionescu, fost consilier, și Gr. Grigorescu, fost secretar la primarie, — afin în urmă despre cursa ce le-a înfîns abilită poliției, pentru a salva momentan în fața cetățenilor și prin jurnalul *Liberalul* pe primarul Volf, au protestat telegrafic procurorului respectiv, arătînd manopera poliției și declarînd din nou în acel protest că mențin în totul ceea ce au arătat, împreună cu cei-alți cetățeni, în petiția adresată ministrului de interne contra primarului Volf.

Cetățenii cari au reclamat așteaptă în liniște hotărîrea D-lui ministru și, dacă D sa va menține în această demnitate, în contra tuturor legilor, pe acest condamnat șpîter, ei vor adresa un protest chiar regelui.

**Frate de cruce**

Întru cît privește pe fratele de cruce pe imoralul director al școlii de băieți Matei Ivănoianu, D. ministru Harțet are denunțări foarte grave și bazate pe acte, așa că o cercetare la fața locului este absolut necesară.

**Reacțiunea în Germania**

**Schimbări de ministri. — Fronda agrară. — Ministerul poștelor.**

Am arătat că actualele schimbări de ministri, pe cari le-a făcut în înalta sa înțelepciune Wilhelm II, s'at sensul cel mai bun că fronda agrară, partidul reacțiunii, a triumfat asupra direcției mai liberale care domnia p'ă acum în ministerul liberal.

Am mai arătat că, în alegerea ministrilor, aptitudinile și înclinările personale nu mai joacă nici un rol. Militarismul s'a strecurat și în funcțiunile civile. Numai așa se explică faptul că generalul Podbielsky, care în viața sa n'a oșat de cestiuni poștale, a fost numit ministru al poștelor, în locul D-lui de Stefan, care a fost o autoritate în această specialitate.

Generalul de Podbielsky pare a fi ceea-ce se zise de la capul locului despre dînsul: un supus umil al stăpînului său Wilhelm II și, cel mai grav, un instrument prințipi și în mîna junkărilor, a agrarilor. Venit în capul departamentului poștelor în urma celui din mare organizator al serviciului poștal și telegrafic german și poște chiar internațional, Podbielsky, omul lipsit de practica, nu este oă o ia pe o cale a reformelor diametralmente opuse celeia urmată de Stefan.

În t'reavre, ziarlele agrare, ale aristocrației, ale junk-rimei și-oșe, atribuie D-lui de Podbielsky un întreg program de reforme, pe care-l publică întovărășit de cele mai mari elogii. Lăuda a estei olice de „patriot” este însă sufici-

Comitetul de organizare al celui de al XII-a congres internațional al medicilor, care va avea loc la Moscova, a hotărît să scoată, pentru uzul medicilor delegați, o *Călăuză a or șului Moscova* în 6000 exemplare și o *Călăuză pentru medici* în 5000 de exemplare. Ambele călăuzi vor fi scrise în limbile: rusă, franceză și germană.

La Londra s'a deschis primul congres internațional al arhitecților navali și inginerilor marini, în clădirea institutului imperial. Prințul de Galles are delegațiilor bună venire în numele regiunii, pe cînd ministrul marinei, Gochen, îl salută în numele guvernului.

**FOIȚA ZIARULUI ADEVÉRUL**

45

**ALSUL BARBAȚILOR**

**Partea a doua**

**Copilul adoptiv**

**III**

Sabina spuse destul pentru ca cerșetorea să gîncască despre ce e vorba. Era o mîmă în cautarea unui copil disperat... Acest copil trebuia să aibă șimșii oite-va luni... Era vorba de un băiat.

Nu trebuia prea mult pentru a alina un întreg plan...

N'avea, pentru moment, copilul ce-i trebuia... „neguțatoarea” de la care să-l cumpere...

Dar această neguțatoarea o va găsi foarte ușor...

Grosse-Caisse cunoștea pe degete toate resursele meseriei sale.

Cînd a întîlnit o Sabina, avea în brațe doi copii.

Dupa o conversație de cîinci minute, ea știa despre ce e vorba și spunea cu lacrimile în ochi:

— Ați doi sînt al mei, da, bună și scumpă Doamnă, dar acasă am un al-

tu, pe care, fiind plec, îl încredințez porăreșei, cu recomandățiunea de a-l îngriji bine... pentru că-l iubesc pe mitelul acesta, ca și cum ar fi al meu...

— Și nu e al D-tale?

— Nu.

— Al vreunei prietene, al vreunei rude, fără îndolală?

— Nu.

— Al cui?

— Nu știu.

— Un orfan... un părășit?

— Tocmai...

— Ce vîrstă are?

Grosse-Caisse răspunse foarte ușor. Înțeleșese din conversația ce avuseser cu Sabina că fiul acesteia se născuse pe la sfîrșitul lui Iulie din anul trecut.

Socotii în gînd și în urmă zise:

— Nu cred să fi împlinit un an...

— Știi bine?

— Mi e peste putință să afirm o siguranță, pentru că goblolanul... pardon... copilul, n'a cazut dintru'n tîm pe mîinile mele... A fost adus într'o bună dimineață la una din vecinele mele... După oite-va zile, vecina își dădea sufletul... Marind, ea mi-a povestit istoria... N'aveam nici un interes să-i cer date precise... Conșimții să mă înscănez cu parăsitul... vrea să zic cu mitelul... Și vecina își zise pe [patul morțel]... „Bagă bine de seamă, asta trebuie să fie un copil de oameni bogati” și atita tot... Cea-ce „ți spusese” se petrecea prin luna August a anului din urmă... Imi închipuieac decel că pruncul i-a fost adus pe la

antă pentru ca să înțelegem că reformele lui Podbielsky reprezintă un regres față de actuala stare de lucruri.

Ideea fundamentală a reformelor în chestiune e simplă de tot. Poșta și telegrafii trebuie să furnizeze statului mai mulți bani. Ele să nu mai fie judecate ca până acum din punctul de vedere al unei politici economice, ci să fie conduse ca resurse de venituri fiscale.

Reformele lui Podbielsky sînt primul îndrăcit al noului sistem german arădat și la s'apuce pe calea reacțiunii. De moștenirea germană face două bine: din vreme încoace o tuptă energetică în contra noului ministru, care în funcțiunea lor se privesc—după spusa unuia dintre dînsii—ca slugă ai lui Wilhelm II.

### Ediția de dimineață

## INFORMAȚIUNI

#### Scolile particulare

Anul acesta s'a aplicat școlilor particulare noul regulament făcut de D. Poni.

Pe de altă parte, cei de la ministerul instrucțiunii s'au îngrijit ca în comisiunile care trebuiau să s'asiste la examenele școlilor particulare să figureze profesorii dintr-o cea mai strășnică.

Era o chestie delicată cu cel-două licee particulare, care s'au mai mulți elevi: liceele Sf. Gheorghe și Școala Noă.

Pentru ca nici unul din aceste licee să nu se creadă asuprit, s'au numit aceeași comisiune la amîndouă.

Cam se vede, anul acesta s'au aplicat măsuri excepționale și într-adevăr examenele n'au mai fost o floare la ureche pentru elevi. Ba, ce drept, am putea spune chiar că s'o procedat cu mai multă energie decît trebuia.

Este adevărat că pînă acum în școlile particulare se luau certificate can ușor, dar obiceiurile rele nu se pot stîrpi dintr-o dată, căci atînci cei cari păgubesc sînt cei mici și în cazul de față bieții elevi.

Dacă în școlile particulare se iere cea ușor, vîna în primul loc era a guvernului că nu luase garanții serioase, apoi a profesorilor pentru că nu se interesau de cursuri, chestiune principală fiind pentru ei cea materială, și mai ales a părinților cari nu cereau de cît certificate pentru copiii lor și tocmai la urmă veniau și elevii cu mica lor răspundere.

Dar, în sfîrșit, anul acesta s'a procedat cu energie.

Care e rezultatul?

Rezultatul este că foarte mulți elevi au rămas corigenți și repetenți. În populația școlară este o adevărată panică. Toți alergă în toate părțile cu părinții, corespondenții și onosofii după ei ca să mai zmulgă cîte un punct din ghiarele fiorose și înfricoșătoare ale teribililor cerberi cari păzesc reputația instrucțiunii romine.

Dar, dacă anul acesta măsura aplicată cu oare-care violență—lucru

# Flota europeană în Dardanele

— Vezi pagina 4-a. —

caracteristic de alt-fel guvernului D-lui Sturdza—a lovit în unii pe nedrept, de sigur că pentru la anul se vor lua măsuri de către conducătorii institutelor particulare pentru ca să se învețe și mai serios ca pînă acum în aceste insitute.

D. Sp. Haret a cerut D-lui director al învățămîntului secundar să'i pregătiască un tablou cu diferite date asupra școlilor particulare.

D-sa voolesă să fie seamă de aceste date în proiectul de lege pe care are de gînd să-l prezinte Corpurilor Legiuitoare la toamnă.

Ni se comunică din Ploiești că colonelul Dancoff, din reg. 7 calarași, ar fi brutalizat pe soldatul Alexandru Dumirescu pentru că tatăl acestuia n'a abilitat la termen chiria unei cantine a egimentului.

Don colonel, drept e să lovești în fiu cînd de vină, poate, e tatăl?

Ni se spune că primăria n'a plătit nici pînă azi pe lucrătorii cari au lecorat pavilioanele de pe bulevard cu ocaziunea zilei de 10 Mai.

Lucrătorii s'au dus în fie-care zi la primărie, certînd să fie achitați, dar D. C. F. Robescu i-a dat afară în injurături.

Ei au venit la redacție și ne-au spus că „fac pomana primarului Cataramă suma de 335 lei” pe care le-o dătoarește primăria.

D. Robescu să minține pomana sănătos.

D. Spiru Haret, ministrul instrucțiunii, și a aminat plecarea pe Lună.

D-sa vrea să asiste Duminecă și Lună dimineața la distribuirea premiilor.

Ex. sa Munir-Pasa, trimisul extraordinar al m. s. sultanului la serbările jubileului din Anglia, a sosit Joi în Sinaia, împreună cu suita sa.

După am ază ex. sa a fost primit în audiență la castelul Peleş.

D. Ionel Brătianu, ministrul de lucrări publice, a plecat la Galați spre a inspecta lucrările pentru desecarea apelor.

Consiliul central de administrație al societății funcționarilor publici a hotărît să se pună la dispoziția comitetului central pentru ajutorul incendiștilor și inundărilor din țară suma de trei mii lei din fondul societății pentru a se distribui inundărilor.

D. C. Chiru, directorul poștelor și telegrafelor, sosește astă seara în Capitală, venind de la Washington, unde a reprezentat guvernul romin la congresul internațional al poștelor și telegrafelor.

Voința Națională de aseară confirmă știrea dată alaltăieri de noi că prințul Ferdinand al Bulgariei va sosi la Sinaia la 15 Iulie.

La solemnitatea punerii pietrei fundamentale a ospiciului de alienați din Socola va asista și regele.

Din această cauză, această solemnitate se face în ziua de 18 Septembrie, cînd va avea loc și inaugurarea palatului universității din Iași.

După cum am anunțat, Lună se va face la Ploiești alegerea colegiului I pentru consiliul general al județului Prahova.

Alegerea colegiului al II-lea va avea loc Miercuri, iar a colegiului al III-lea Vineri.

Mai mulți liberali din Fălciului înzistă pe lângă D. Ferichide ca să înlocuiască pe D. Softa, actualul prefect de Sucaeva, prin D. deputat Ghișescu.

D. Ferichide însă pare a nu accepta cererea, de oare-ce raporturile D-lui Softa cu primarul și majoritatea liberalilor din Fălciului sînt foarte bune.

Zilele acestea, secția 12 a arestat pe Alexandru Ionescu și fiul său Pandele nu știm pentru ce motive. Ceea ce știm însă e că atât tatăl cît și fiul s'au fost crunt bătuti în arestul secției.

Ce zice D. Caton Lecca?

### Prințul la Sinaia

Ni se comunică de corespondentul nostru din Sinaia că starea prințului Ferdinand continuă să meargă spre bine.

Convalescența e foarte mulțumită de noua sa locuință.

Transportarea n'a produs absolut nici o schimbare în starea prințului.

D. Sturdza, slugarnicul Domnului Sturdza a trimis din Sinaia tubu lor prefectilor din țară următoarea telegramă:

Sinaia, 26 Iunie.

Am sosit la Sinaia după o calatorie admirabilă. A. s. r. principele Ferdinand este vesel și plin de bucurie. Laudă fie Domnul!

D. Sturdza.

Și ni se spune că telegrama asta Domnul Mitiță a dat o prefeșilor cu ordinul ca s'o tipărească în foi volante și s'o împartă prin orașele respective.

In privința transportării bolnavului din gara Sinaia la castelul Foișor, ni se comunică următoarele amănunte:

Trenul care a transportat pe bolnav s'a oprit la Sinaia lîngă podul Oppler.

Pînă la Foișor,—distanță de 50 de minute,—prințul a fost dus de soldați pe un car cu două roate.

Carul avea o planșă cu basculă.

A. s. r. ducesa de Coburg, mămă princesei Maria, și-a anunțat ieri dimineața, la Sinaia, sosirea sa în țara peste cîte-va zile.

In urma examinării ce au făcut ieri bolnavului, medicii au hotărît ca să facă cu rîndul la Sinaia, stînd fie-care cite 2 zile.

D. Sturdza a sosit azi dimineață de la Sinaia pentru a lua parte la consiliul de miniștri ce se va ține după amiază la ministerul de interne.

Duminecă D. Sturdza va pleca din nou la Sinaia.

Corespondentul nostru din Sinaia ne-a trimis aseară următoarea telegramă:

Prințul merge spre bine.

Eri, temperatura era de 36, 8; azi, 36, 4.

Apetit bun.

Buletin medical se va da mîine, Duminecă, la orele 9 dinineapă.

D. Stan I. Blegescu ne scrie că loteria halina a bisericii Sf. Tr. ime din Ploiești „se află în cea mai perfectă regulă” și că se va trage la „13 Iulie” 1897.

Am voi să credem pe D. Blegescu, dar ziua cîndă ce și a ales nu pres-

ne inspiră încredere, mai ales că tragerea numitei loterii a fost aminată pînă acum cel puțin de vre-o „trei-sprezece” ori.

Locuitorii comunei Bold, din R-Sărat, ne trimit o scrisoare prin care se plîng că, cu toate reclamațiunile lor contra învătăștorului suplitor de acolo, nici ministerul și nici inspectorul nu laă nici o măsură.

Locuitorii sînt hotărîți să nu și mai trimită copii la școală dacă acest învățător brutal nu va fi înfrînat.

D-nii Al. Crăsnaru, prefectul județului Vicea, și Dimitriu, prefectul jud. Teleorman, vor fi permutați între ei, pentru a se pune capăt nemulțumirilor din ambele județe.

D. dr. Petrini Galați, însărcinat cu supravegherea lucrărilor la concursul pentru postul de medic primar de la spitalul Colentina, vînzînd nedreptățile ce comite majoritatea comisiunii, înlăturînd sistematic pe doctorul Nanu, candidatul cu media cea mai mare, a făcut un raport către efori cerînd și obținînd ridicarea dreptului juriului de a mai continua cu concursul.

Cu începere de Lună, 30 Iunie curent, orele de serviciu în birourile primăriei Capitalei vor fi de la 7 dimineața pînă la 12 și jum. neîntreput.

Se zice că guvernul va înființa o medalie nouă care va purta numele de „Medalia Scaparel” și se va oferi celor ce s'au distinși și se vor distinge în opere de salvare cu ocazia de accidente.

Apostol Mărgărit

Am arătat în nenumărate rânduri că Apostol Mărgărit înțelege înalta misiune ce i-a încredințat-o guvernul român într-un chip foarte curios. El nu face de cît să tripozeze la Constantinopol în contra patrioților romini și să se dea drept cel mai devotat agent al Porții. Cu banii pe cari îi are în mîna și cu mișelile pe cari le comite el a reușit să-și asigure protectori.

Acum de curînd, Apostol Mărgărit, prin mijlocirea protectorilor săi, a fost decorat de sultan cu ordinul Osmanie, clasa a doua. Firmanul prin care se anunță decorarea menționează că Apostol Mărgărit a primit răsplata ce au avut românii macedoneni în tot timpul războiului greco-turc.

Și sultanul nu știe, se vede, că de altă popularitate se bucură Mărgărit în țară, decît Românii ar fi fost sfătuiți de dînsul ca să observe atîdinea pe care de fapt au observat-o față cu acest război, fără îndoială că ar fi făcut tocmai contrariul.

Dar ce-l pasă lui Mărgărit de interesele Romînilor macedoneni? De aceste nu se ocupă el și dovada o avem în faptul că, pe cînd Mărgărit e decorat, Poarta nu va mai acorda nici o concesie Aruminilor.

Așa-i cînd soarta romînzimului e în mîna lui Apostol Mărgărit....

Inter.

Săptămîna trecută, delegațiunea județeană de Mehedinți s'a constituit astfel: D-nii I. D. Spineanu, președinte; Smidu și Basarabescu, membri; Al. Popescu, C. Giurescu și M. Bălescu, supleanți.

Azi după amiază se va ține la ministerul de interne un consiliu de miniștri în care, între altele, se va discuta și chestia mișcării prefectoriale.

D. Haret, ministrul instrucțiunii a propus D-lui Costescu, directorul școlii din T-Severin, un post de inspector al învățămîntului secundar.

Comandantul corpului IV de armată, general larma, a numit o comisiune compusă din D-nii lt colonel Hiescu maior Frunză de la reg. 4 artilerie și maior Petrescu de la statul maior pentru a examina captivitățile de unde s'aduce spă pentru cazarmile din Roman și Birlad.

Numărul mare de soldați bolnavi din acele orașe face a se crede că aceste izvoare sînt infectate.

Mai mulți cetitori ne roagă să întrebăm pe cei în drept ce se face cu loteria în folosul societății de bine-facere a femeilor romine din Botoșani, ale căreia bilete sînt semnate de prefectul A. rapu.

Cînd se va face tragerea?

D. P. Dulfu, cunoscutul publicist și profesor la azilul Elena Doamna, a fost însărcinat de ministrul de instrucțiune să predea cursurile de limba romină învățătorilor aduși la C-Lung pentru a face studii repetitoare.

D. dr. Felix a cerut direcției căilor ferate un sczămînt de 10 la sută pe căile noastre ferate pentru medici și familiile lor cari merg la congresul internațional din Moscova.

Direcția C. F. R. a aprobat a ceastă cerere, cu condiție ca asociația medicilor din țară să vizeze cererea congresiștilor.

Pînă acuma s'au înscris 53 de medici, 4 farmaciști, 3 magistrați și 1 avocat.

D. general Paladi, comandantul diviziei I a corpului II de armată, a înspăpărat vîile trecute trupele din garnizoana T-Severin.

Curtea cu jurați de Mehedinți, se știe de Iulie, va fi prezidată de D. C. Ploșgariu, consilier al Curții de apel din Craiova.

D. Burghilea, primarul orașului Drobeta, a obținut un concediu de două luni.

Ministrul de finanțe a înștiințat Camera de comerț din Iași că nu poate reveni asupra hotărîrii sale de a s'vama pachetele poștale la vama din acel oraș, de oare-ce măsura luată fusese provocată de plîngerile repetate ale negustorilor, cărora prin vămărele la Burdajeni li se pierdeau o mulțime de lucruri.

Numiri la C. F. R.

Următoarele numiri și transferări au fost făcute, pe ziua de 1 Iulie st. n. în personalul C. F. de la inspecția VI:

Litanu Ilie, impiegt de mișcare Pașcau, mutat la gara Tim; Balesan Ioan, impiegt la Leopzi, înaltat șef o gara Movileni; Șerban Constantin transferat impiegt de mișcare la Tim; Manolescu Lucian Mladoianu, impiegt transferat de la Buhăești la Leopzi; Voideanu Gh., impiegt, de la Leordă la Conțești; Rucanu Iuliu, de la Balta la Leorda; Lelescu Nicolăi, de la Cucuteni la Sibila; Găfencu Gh., magdame, de la Drobeta la Drobeta; Dumescan, de la Dolcești la Drobeta.

Numiri: Brunn Gh. Nicolăi și Costinescu Gh., absolvenți ai școlii de mișcare, numiți aspiranți, clasa I, la Pașcani; Miru Vasile, numit aspirant,

cl. I, la Iași; Giurgiu George, aspirant I. II, Buhăești; Daschievici Ioan, aspirant cl. II, la Burdajeni, și Botescu Vasile, aspirant clasa II, Cucuteni.

Iată numele ofițerilor elevi cari au terminat cu succes cursurile școlii speciale de artilerie și geniu:

Locot. Bacalogh Viitor, Botez C-tin, Botez N., Constantinescu Ath., Constantinescu D. Gh., Constantinescu G. Gh., Condesea Ioan, Dimache Gh., Dumitrescu Eracle, Davidescu Alex., Filii Gh., Florescu Alex., Gheorghiu V., Ghinescu Ioan, Grigoriu Gh. Grigorescu Artur, Gherculescu D-tru, Glodeanu D-tru, Iacobescu C-tin, Iacobescu Paul, Holban N., Lînaru Grigore, Marcovici Simon, Makroviici C-tin, Marculescu C-tin, Manolescu Gh., Măldărescu C-tin, Nădejde C-tin, Obedeanu Eduard, Popovici Sturdza, Popovici N., Pastia Alex., Popescu Thoma, Poparu Gh., Răscan Ion, Sideru C-tin, Șerbănevet C-tin, Șubă Pașcan, Știrbey D-tru, Ștefănescu Gh., Tăut C-tin, Vasilescu Nicolae, Zvoranu Ion, Ziti Alex., Vanchele Ștefan.

### Ediția de seara

#### Calea ferată chineză

(Serviciul telegr. al „Agenției Romine”)

#### Hoși chinezi atîcînd inginerii ruși.

Petersburg, 27 Iunie.—„Novoie Vremia” mîna că dețelamentul inginerului Biharov, însărcinat să traseze drumul de fier chinez în provînt a fost atacat în Mankurea de niște tîlhari chinezi. Un lucrator a fost rănit. Trei tîlhari, printre cari unul ar fi fost omorît. Peste 300 de tîlhari amenință să răbîme moartea camarazilor or. Lucrările continuă sub protecția casașilor.

#### Puterile contra Porții

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romine”)

Viena, 27 Iunie.—Se anunță din Constantinopol că ambasadorii au renis ieri Porții o notă insistînd în nod ferm asupra înțelegerii și solidarității puterilor în cesiunea grașiei.

#### Ciuma și Bulgaria

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romine”)

Sofia, 27 Iunie.—Direcția serviciului sanitar a ordonat pentru pelerinii venind din Meza în Bulgaria o carantină de 5 zile de suferit la H bith w. Burgas și Varna, plus 10 zile de observație la demisiții de către doctori. Toate lucrurile venind din Turcia vor fi dezinfectate.

### Știri telegrafice

(Serviciul Agenției Romine)

Farele din Creta.—Ambasadorul Franței și sultanul.—C. F. metropolitană la Paris.

Berlin, 27 Iunie.—„Reichsanzeiger” anunță că, după o ommunicație a Porții, cele două fete din Corp St. Jan în Creta s'ar fi fuseseră stinse din cauza rebeliunii, au reîntrat în activitate la 24 Iunie.

Constantinopol, 27 Iunie.—Ambasadorul Franței a fost primit în audiență de sultan după Selamlik.

Paris, 27 Iunie.—Camera deputaților a adoptat proiectul de lege cedeas cu 425 voturi contra 110.

Consiliul municipal din Paris a adoptat proiectul de drum de fier metropolitan cu 54 voturi contra 13.

#### crisoarea lui Franz-Josef către sultan

(Serviciul telegr. al „Agenției Romine”)

Viena, 27 Iunie.—Correspondența Politică anunță că sultanul a adresat împăratului Franz Josef o telegramă făcînd apel la sentimentele ale de bună vecinătate în afacerea rectificării graniței în Tesalia.

### FOIȚA ZIAR „ADEVERUL”

— 97 —

## GORON

### Destănuirile unui polițist

#### II.—In Crimă

##### OAP. IX

#### Soldații asasinii. — Schumacher, Geomay, Anostay

Gradarea era foarte dureroasă și rare ori, în timpul carierei mele, am fost așa de mîhnit.

La 4 Decembrie 1891 tocmai mă puneam la masă, cînd vine un agent și îmi spune că s'au omorî două femei pe bulevardul Templului.

Doamna baronă Dellard, mama baronului Dellard, șef de birou la ministerul de război, fusese asasinată.

Un individ, folosindu-se de un moment cînd ieșise servitoarea, intrase la dînsa, pe înopțate și tălase gîtul bietei femei cu un cuțit.

Peste cîte-va minute servitoarea,

numită Delfina Houbre, care era de mult în casă la baronă, întrase în odale tocmai în momentul în d asasinul făcea un pachet din obiectele prețioase pe cari le găsisese în odăi.

El se aruncase asupra ei și dăduse cu cuțitul.

Apoi fugise.

Biata fată nu murise, dar era grav rănită.

Fusese dusă la spital.

Firșete, îmi lăsaș mincarea și plecat.

Sfătulesc pe persoanele cărora le place viața regulată și să mînce și să doarmă la ceasuri hotărîte, să nu caute a se face șef al siguranței.

Luasem cu mine trei agenți.

Curînd veni și judecătorul de instrucție.

Asasinul nu lăsașe carte de viză și că Pranzini.

No. 42 din bulevardul Templului depuse dînsa.

Portăreasa aceste:

— Domnul asocia era cam scurt, cu o mustață subțire castanie și avea sub braț un portofoliu de avocat.

Am răspuns:

— Doamna Dellard stă la catul I în fundul corței.

Peste cîte-va minute auziți țipete. Leșii din odale și gășii înșală pe acest tînar.

El îmi zise liniștit:

— Incheie ușa, nu vezi că strigă.

Apoi leși.

Inchisel în urma lui ușa.

In acest moment servitoarea Doamnei barone se coborî plînd le șinge.

Căzu leșinată în brațele mele, abla putînd zice:

— Prindeți pe omoritor.

Chiriașii casei îmi spusera mulțime de amănunte.

— Sariți, ucigașu!

Nenorocita avea la gît o rană mare din care singele curgea așa de iub-lugat în cît, la stîgățele ei, o s'ujnica, deschizînd o fereastră de desubt, fusese udată.

Atunci se făcuse în casă o zăpăceală nespusă.

Un brigadier de paznic, care sta la al cincilea cat, se coborise în grabă; dar găsisse ușa încuiată și portăreasa lipsea, căci se dusese spre camera crimei.

În timpul acesta asasinul se depărtașe.

În camera în care se făcuse crima ne fu ușor să reconstituim oare-cît crima.

În sufragerie era o mare neorîndușă.

Biata femeie, care avea o rană îngrozitoare la gît, căsuse lîngă pat, în odala fiului său.

Barona, fără îndoială, în lipsa servitoarei se dusese să-l deschiză. Asasinul o urmasse pînă în sufragerie; acolo se vede că se luptaseră mult, căci cadavrul avea tăieturi la mîini.

Negreșit că barona fugise apoi în odala fiului său, dar ucigașul o ajunsese și-o lovisse cu putere.

cutit și capul era aproape deslipit de trup.

To-te cutiile erau deschise.

Dintr'un dulap asasinul luase bijuterii, valori, bani, dar toate erau raspite pe covor.

Asasinul, surprins de Delfina, fugise fără să poată lua nimic.

Mă dusei la spital.

Dobîndii voie de la doctori să vorbesc cu Delfina ale cărei rani, cu toate că erau îngrozitoare, totu erau așa de grave cît se credea la început.

Era o femeie zdravănă, foarte-curajoasă, care îmi spusese amănunțit tot ce se întîmplase.

„Pe la două leșiseră să tirguese ceva, îmi zise ea. Mă întorsei peste vro jumătate de ceas, pe scara din dos, în bucătărie, aprinsel o lampa cu petroi și intrai în sufragerie.”

„In acest moment, cu spalmă văzui un tîrbat înaintea mea.”

„Cu punvui îmi răsturnă lampa, iar cu cuțitul mă izbi după ceafă.”

— „Ajutor! Prindeți ucigașul! Incheideți ușa.”

„Portăreasa înțelese rău.”

„Ea închise ușa tocmai după ce țese asasinul.”

„Atita știu.”

„Mă întorsei la locul crimei unde comisarul îmi arătă o scrisoare pe care o adusese pentru Doamna baronă.”

„Era o scrisoare de la fiul său care scria de la ministerul de război:

Dragă mamă,

„Iartă-mă că nu mă întorsei la masă. Mîinc cu niște prieten. Urză-mi petrecere bună.”

„Mă



Eram tineri și mișcările generoase...

Azi, când îmi arunc privirea înapoi...

Vrem! răspuserăm în cor. Iată...

Om care își făcuse educația în Franța...

Oh! când îmi aduc aminte, mă în...

Un general rus, faimosul Ignatiev...

Pește un an, bunul meu părinte mari...

Sora tatălui fu schinguită și necinsti...

Bunurile fură confiscate, iar eu fui...

Sint sigur că poliția „criminalului...

Când prietenul nostru sfinși de vorbit...

Toți plecăm. Erau orele două noap...

De astăzi n'a mai auzit nimeni d...

Caion.

Se aduce la cunoștința abonaților...

Abonamentele cari se fac după 1...

Acum se deschide în Iași un nou...

Se aduce la cunoștința abonaților...

Abonamentele cari se fac după 1...

Acum se deschide în Iași un nou...

Se aduce la cunoștința abonaților...

Abonamentele cari se fac după 1...

Acum se deschide în Iași un nou...

de și alb, formează în dosul taliei...

PETRECERI

Duminecă 29 Iunie, la orele 5 și jum...

Tramcare gratis de la Capul Podului...

CORESPONDENȚA SĂLEI

A. S. gara Albești.—Alegeți premiul...

FRIEDA THAL

MARCU COHEN

3,25

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

Următoarele noutăți literare sosite...

rale a izraeliților pământeni. Tot soțul...

Premii de vacanță

Cinci zile numai de când am anunțat...

Mașinile de faptul că am reușit să...

Iată aci și lucrările de artă co-prinse...

Un secret, de Goldmann, reproduc cu...

Arteria sbrătoare, de Esteran reproduc...

Seceratul, de Frederic Morgan. Vizita...

Mașca, de marele pictor Gaetano Chierici.

La umbra unui copac, un tablou plendid...

Pensionatul pe ghiță, de Hand-Dahl.

Pvestirea unui vinător, de A. Gh-senti.

Chemarea unui barcăgii, de Daniel Ridgway Knight.

Cetatea lui Homère, de Lawrence Alma-Tadema.

S-unța noastră, scenă sentimentală...

Pășunile zile de toamnă, de Krusemann...

Tableta marelui, de Makowski. O istorie...

Acete cap d'opere, împreună cu cele...

Afară de acete albumuri artistice, mai...

Iată acete volume: Pierre Darblay. Physiologie...

Victor Tissot. Aventures de Corps de...

La vie pour vivre — o colecțiune de...

Dubois. La médecine nouvelle, uvragiu...

Le tout savoir universel, répertoir des...

Cititorii din provincie trebuie să a...

Pentru album portu e de 15 bani. Expedițiunea...

Prezintarea bonului de mai jos sat...

PENTRU ABONAȚII JURNALULUI

MODERNA NAȚIONALE

Epitropia Generală

Casei Spit. și Opșicilor Sf. Spiridon

Face cunoscut că cu începere de la 1 Iunie...

Cuaceastă ocazie aduce la cunoștința onor...

Hydroterapia cu tot reorganizată, este...

Cuaceste două elemente absolut indispen...

Metodele principale de aplicațiune vor f...

O adenură inovativă în anul acesta este...

La hidroterapia pe lângă dururile orizontale...

Confortul și hrana jucând un rol important...

Noul Casin, un adevărat monument de artă...

Partul mult înfrumusețat prin o conside...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

Pe lângă instalațiunea de aer comprimat...

W. STAARDECKER

MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE DE ORI-CE FEL

Locomobile

„ISBANDA“

DAISY

PLUGURI universale de ori-ce fel s'numără...

BYK ROCHI CONFEȚIUNI

S'A INTORS DIN PARIS

FABRICA DE

Recomandă Domnilor AGRICULTORI tot felul de

LEI 21 — „PRIMUS“ — LEI 21

Veritabila MAȘINĂ LUI NANSSEN (STOCHOLM)

Se recomandă ori-cărui menaj și în special...

DE GEORGES DIAMANDY

Primește Consultațiuni

BALILE BALTATEȘTI

Băi Mineralo-caldorose

Un domn

De vânzare

De arendat

„SYSTEMUL KNEIPP“ ȘI „MAGGIU MEDICAL“

PRIMUM STABIL. de HYDROTHERAPIE

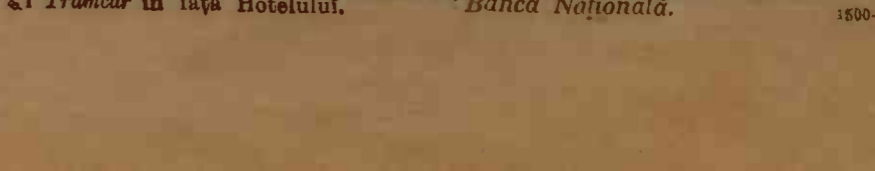
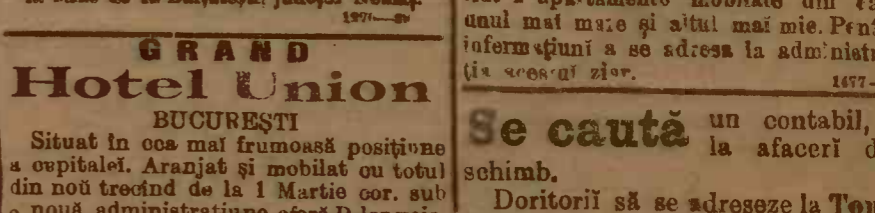
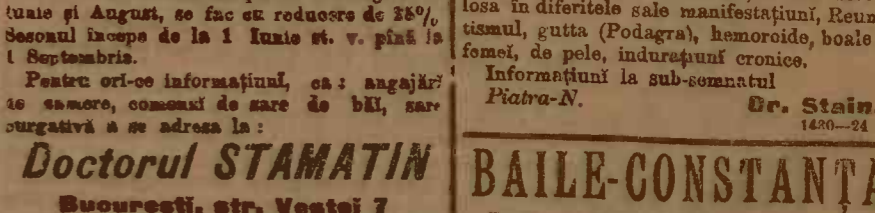
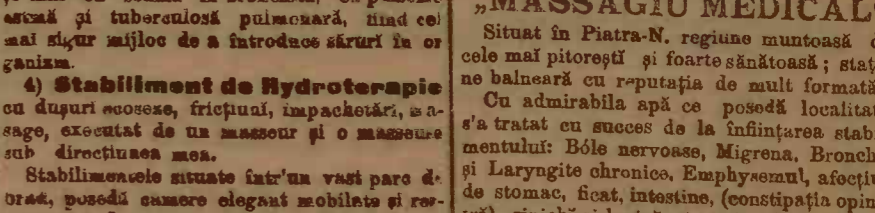
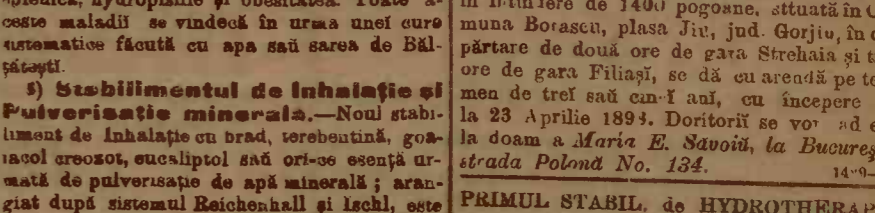
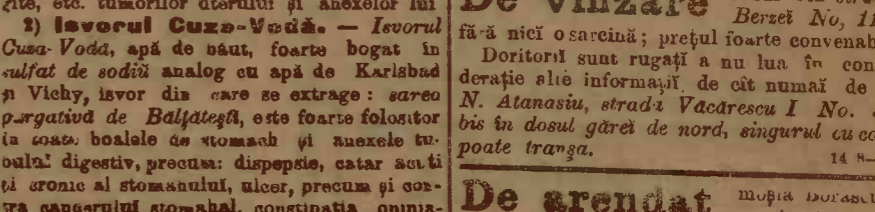
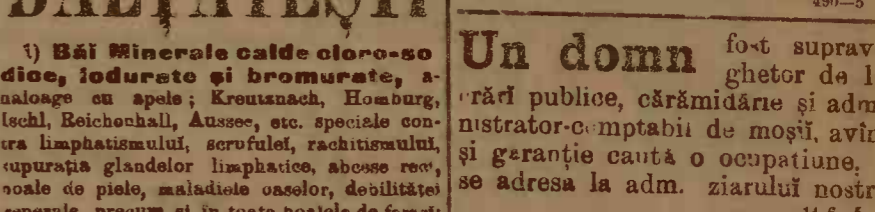
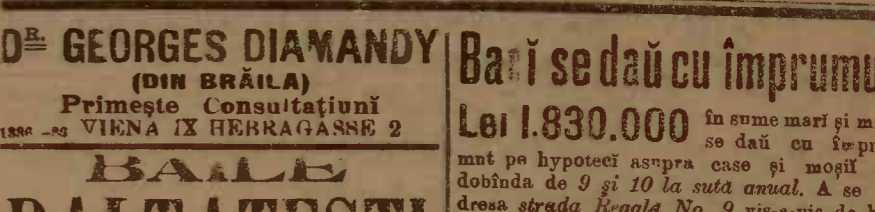
Doctorul STAMATIN

GRAND Hotel Union

Se caută un contabil, și

Hotel POPPESCU

BAILE-CONSTANTA



**CASA DE SCHIMB ȘI SCOPT**  
**M. FINKELS**  
 No. 8, în noul Palat Dacia-România, str. Lips-  
 canii în fața palatului Băncii-Naționale  
 Cumpără și vinde efecte publice și  
 face ori-ce schimb de monezi  
 Cursul pe ziua de 26 Iunie 1897

	Cump.	Vând
Rentă Amortabilă . . .	88 50	89 50
Amortabilă . . .	100	101
Oblig. de Stat (Gov. R.)	101 50	102 25
Municipale din 1883	97 50	98
" " " " 1890	96 50	97
Surisuri Finciar Rurale	92	92 75
" " " " Urbane	88 25	89
" " " " " " " " " "	84	85
Acțiuni Banca Națională	1840	1850
" " " " " " " " " "	187	188
Florini valoare Austriacă	211	113
Mărci germane . . .	123	121
Banconote Franceze . . .	100	101
" " " " " " " " " "	90	95
" " " " " " " " " "	266	273

**Stabilimentul balnear**  
**și Sanatoriul**  
**D-ului H. PORAS**  
**SOLCA-Bucovina**

Hydroterapia sistematică, băi  
 de slatină naturală de Solca, în-  
 halațiun de slatină cu extract  
 brad, lignosulfid, etc.  
 Hotelul stabilimentului oferă  
 cu prețuri moderate locuințe fru-  
 moase, cu tot confortul aranjate  
 precum și buclărie excelentă.  
 Ori-ce informațiuni mai de-  
 tailate precum și prospecte se  
 dau  
**Dr. H. Poras**  
 Consilier sanitar i. r. și proprie-  
 tarul stabilimentului.  
 1450-3

**«Deering-Pony» SECERATOARE-LEGATOARE**  
 «Deering-Pony» au lagăre cu valțuri și bile de oțel  
 «Deering-Pony» sînt cele mai simple și ușoare  
 «Deering-Pony» sînt cele mai durabile  
 «Deering-Pony» sînt cele mai perfecte  
 «Deering-Pony» sînt preferabile celor-lalte sisteme

**«Deering-Ideal» SECERATOARE SIMPLE**  
 «Deering-Ideal» cele mai bune existente  
 «Deering-Ideal» singura secerătoare simplă premiată la Ex-  
 pozițiune diu Chicago 1893.  
**«Deering-Ideal» COSITOARE** cele mai bune  
 «Deering-Ideal» cele mai ingenioase și simple.

Din numărul total al cosi-  
 torilor vindute în lumea în-  
 treagă **JUMĂTATE** au fost  
**«Deering-Ideal»**  
**SFOARA PERFECTA «DEERING»**  
 AGENȚI GENERALI ȘI DEPOSITARI  
**WATSON & YOEELL**  
 EXPOZIȚIUNE PERMANENTA DE  
**MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE**  
 BUCUREȘTI, No. 14 STRADA ACADEMIEI No. 14 (fost Rașca)  
 GALAȚI, STR. PORTULUI - BRAILA, STR. REGALA



**FURTUNI I-a**  
 QUALITATE în toate FELURILE ȘI DIMENSIUNILE  
 Articole necesare pentru cultivarea grădinelor ca:  
 MAȘINI PENTRU TAIAT IARBA (RASNMĂRER)  
**CĂRUȘOARE PENTRU FURTUNI**  
 TAVALUCI PENTRU PLANAREA PAMANTULUI  
 TURBINE AUTOMATICE NUMITE «CACTUS», ultima inven-  
 țione pentru udarea sigură a florilor  
 HYDRANȚI, TOATE FELURILE DE TEVI  
 TUBURI DE BASALT DIN STREINATATE, etc. etc., precum și toate ar-  
 ticolele necesare pentru udarea și scurgerea grădinelor la  
**HANS HART**  
 - BUCUREȘCI -  
 No. 14 - Str. BISERICA-AMZEI - No. 14  
 TOATE ARTICOLELE NECESARE PENTRU INSTALAȚIUNI DE  
 GAZ, APĂ ȘI SCURGERE  
 VINZARE EN GROS & EN DETAIL  
 PROBE ȘI PREȚURI DUPE CERERE 1075

**58 ANI DE SUCCES**  
 60 RECOMPENSE, Dintre care 17 DIPLOME și 17 MEDALII DE AUR  
 MARE PREMIU de la Expozițiune Universală din LYON 1794  
 MARE PREMIU de la Expozițiune Universală din BORDEAUX 1895 etc  
**ALCOOL DE MENTA**  
**DE RICQLÈS**  
 Singurul Veritabil alcool de Menta  
 Turnind oțet-va și ațar într-un pahar de apă zaharisată, se obține o băutură  
 delicioasă, răcoritoare, igienică și foarte puțin costisitoare, calmînd imediat se-  
 tea și făcînd ap- să fie sănătos.  
 ÎNFĂLĂBIL contra indigestiunilor, amețelii, boalelor de stomac de nervi,  
 contra durerii de inimă, de cap, dysenteriei și cholerei.  
 Excelent pentru dinți, pentru guri și toate trebuințele toaletei.  
 PRESERVATIV SIGUR ÎN CONTRA BOALEI DE MARE ȘI A CHOLEREI  
 A SE FERI DE CONTRAFĂCERI ȘI A SE OBSERVA NUMELE  
 DE RICQLÈS PE FLACOANE 1388-15

**LANCE PARFUMES**  
 Société chimique des usines du Rhône  
**PARFUMUL TEATRELOR**  
 VAPORISATORUL NU MAI ESTE NECESAR  
 Lance-Parfum, Cel mai fin produs francez. Nu pătează și nu lasă senza-  
 ade pe mâțase albă, dantele, mânuși, etc.  
**CEL MAI BUN ȘI SIGUR REMEDIU** contra MIGRENELOR  
 Proțes al Societății Chimice a Usinelor d'la Robn, Lyon  
 Representant general și depozitar Moritz Pollak București, Calea Văcărești, 5  
 Se găsește de vinzare la: Frații Alahary Ch. Lazarovici, M. E. Frenkel,  
 Solomon Hechter Fil, La orașul Congo, București; D. Mihăileanu, Constanța;  
 Gherman Lazar, Craiova; Pharmacia Petzalt, Braila și la toate drogeriile.  
 En detal la: Magasinul Sigmund Prager, Universul și toate Parfumeriile  
 Galați; M. Wortmann.  
 607-200

**VECHIUL**  
**MAGASIN de INCREDERE**  
 la  
**CĂMILA DE AUR**  
 STR. LIPSCANI No. 78  
 BUCUREȘCI  
 Pruziad un mare și bogat asortiment de: LĂTĂȘURI ne-  
 gre și colorți, LANURI, fantasio, PLUSURI, CATIFELE, FU-  
 LARURI, TULPANE BRODATE și alte mărfuri subțiri pen-  
 tru sezonul de PRIMĂVARA și VARĂ, PĂNZETURI, ȘOFRE  
 de MOBILE, COVOARE, PRESURI PERDELE NAȚIO-  
 NALE și de REȚEA, UMBRELUTE fin de sîbete NEGRE  
 și colorți FANTESIE precum și bogat asortiment de HAINE  
 de DAME și de COPIL, PELELINE de MATAȘE, CATI-  
 FEA și POSTAV fantasio, JAQUETE, PARDEȘIURI de  
 VOIAGE etc.  
 Cu un profund respect vin a ruga pe Onor. Public și ve-  
 chea mea clientele a-mi vizita magazinul pentru a se con-  
 vinde de eleganța mărfurilor.  
 Prețurile cele mai convenabile de CONCURENȚA.  
 Cu stimă  
**EMANUEL HASAN**  
 NH. Bogat asortiment de Odăjdii Bisericești  
 870-36

**AGATOL**  
 BREVETÉ  
 PASTA PENTRU DINTI  
 FĂRĂ  
 SAPUN  
 ESTE OEA  
 MAI NOUĂ  
 INVENȚIUNE  
 ȘI SINGURUL  
 PRĂPARAT  
 NEÎNTRECUT  
 PENTRU  
 CONSERVAREA  
 DINTILOR  
 DE VÎNZARE LA TOATE FARMACIILE  
 ORDOGERIILE ȘI MAGAZINELE DIN  
 ȚARĂ ȘI DIN TOATA LUMEA  
 SOCIÉTÉ DE PRODUITS HYGIÉNIQUES  
**STAPLER & Co**  
 VIENNE: 8, RUE GENTILSSE 27  
 PARIS: RUE DUTEMPLE 197  
 DEPOUL GENERAL PENTRU ROMÂNIA:  
 CH. LAZAROVITS BUCUREȘTI

**MICA PUBLICITATE**  
 DE DUMINECA  
 Linia de 25 litere și ban; patru linii și ban; nu se adm peste patru linii.  
 Din provincia banii se pot expedia la adresa Administrației Adevărului, în plus  
 închis cu mărci postale.  
 Nu se admite la «mica publicitate» de cit anu-  
 ciul relatare la cereri și oferte de slujbă, vinzări  
 și închirieri, cursuri, meditații, obiecte per-  
 tinate și fondurile de comerț, dar sînt men-  
 ționate de pres.  
**VINZARI ȘI ÎNCHIRIERI**  
 U închiriat pe sezon verel săb  
 un an, o vilă confortabilă și  
 mobilă. A se adresa p. priet.  
 Ville sur Vior 32 1-82-4  
 U închiriat Cîmpulung, case  
 camere, buclă. Poziție frumoasă  
 Grăd., pad. brazi. Adr. Petrescu.  
 Manea-Brutar, 21 Leoc. 14-5  
 U vânzare case cu 2 buclă loc  
 str. Orăciun 20-20 bis suprafața  
 toată 870 m. p. 700 fr. Adresa  
 Petreache Utkovits 34 Dulgheri  
 1491-2  
 U Arandat, moșia Mărgăriteșco-  
 Romana (I) 280 g. oblat anul a-  
 gosta, adr. str. Obștină 7, saș Oră-  
 ciova str. Sîrbel-Vodă No. 44.  
 1495-2  
 U vânzare în strada Viilor 82,  
 sece secerătoare bune puțin uza-  
 te. A se adresa la localita în  
 proprietar.  
 14-5  
 U Inginer hipe-terovous în pe-  
 cial în coloniale, conșt un  
 atara post. Adresa sub-Mercur-  
 la redacțiune acestor ziar 1464  
 U închiriat romin cu garajul 800  
 până la 1 do lei cant post la o  
 casă comercială ca incasator  
 Adr str. Sf. Gheorg e-Noi 10,  
 147-3  
 U profesor francez se oferă pentru  
 o familie cu minor. A se adresa  
 la administrațiune ziarului nostru.  
 1502  
 U ș domn special în lucrări de  
 cel ferate so-ole și pavaguri e-  
 bune corditate dor. a se angaja  
 Adr. D. M. adm. stărilor.  
 1486-3  
**DIVERSE**  
 U meditațiuni pentru clas. liceale,  
 franceze și germ. adresa V.  
 Georgescu, la administrațiune  
 ziarului «Adevărul» 149  
 U închiriat pe sezon pe ceru cu impru-  
 mat pe hipotecă sigură strada  
 Sîrbel Vodă No. 77.  
 1501-1  
 U cășt vîlțurilor care cunoșcose al  
 plantarea vitul american. Adr.  
 Nicolae Bulavardul Usinel, No.  
 2 bla.  
 1541-0  
 U rădina Victoria de la capul po-  
 dului s'a decisă acum avînd bere  
 cu paharu și lapărie, mîntu cin-  
 tă zilnic, întreare liberă. 15-6  
 U lansur arhitectonice, schițe,  
 detalii, copii și conducerea lu-  
 crărilor se primește cu prețuri  
 avantajoase. 1470-5  
**CORRESPONDENȚA**  
 U anonimat de la Hing. Voi face  
 tot l, să te satisfac. Berg.  
 1504-208  
 U mna. Regret e că departe de  
 mine și nu se putea înțelege  
 oino. Sany.  
 149-6ia.  
 U nette! Sunt tare mîhnit!  
 Regret că nu pot veni.  
 Amica  
 1501-6ia.  
 U constanța! Prevă. Inerul. Aliv.  
 nu chiar, că la prinz ș'am arag  
 ostența, prea mte apat. nu-i loc a  
 vorbi, mult, aștept răsp. N.  
 1494-1

**REMEDIU NECESAR ȘI SIGUR**  
 PENTRU  
 Boale de stomac și consecințele lor  
 Conservarea sănătății se ba-  
 zesea în principiu pe întreținerea  
 unei digestiuni bune, căci aceasta  
 este condiția fundamentală a să-  
 nătății și a unei stări corporale  
 și spirituale. Cel mai bun medi-  
 cament de casă pentru regularea misturii este  
**BALSAMUL de VIAȚA al Doct. RUSA**  
 (preparat de B. FRAGNER din PRAGA)  
 Acest balsam preparat numai din plante cu  
 anticipii active excelente asupra stomacului  
 este aprobat și neîntrecut la toate mîndiile  
 rare rezultă din indigestiune adică LA PLESA  
 DE APETIT, RAGALALA cu ACRIE, FLUC-  
 CUȘIȚAȚI, VARSĂTURI, DURERI ȘI CAR-  
 TEI DE STOMAC, la încălcarea stomacului,  
 hoemoroizii, la hipocordie etc., și a devenit  
 în urmă mîilor de înmîntogiri un medicament  
 indispensabil pentru casă.  
 STICLA MICĂ LEI 1.50 BANII  
**Aifia Universală de Praga**  
 Intrebunțată cu strălucit succes în contra  
 indamaștiunilor, rănilor, și  
 uofaturilor adică la înpie-  
 trirea mamelelor (fidelor) la  
 înfărcarea copiilor prin o-  
 prirea laptelui, la unflătu-  
 rile reumatice, scrintali, la mîini crăpate etc.  
 Aceste preparate se găsesc în toate farma-  
 cii.  
 DEPOUL GENERAL LA  
**VICTOR THÜRINGER, farm. București**  
 1022-104

**BATA REGALA**  
 PALATUL EFORIEI (Bulevardul Elisabeta)  
**Vizitați**  
**Hammamu Baie Turcă-Romana**  
 (Aer cald). - Prețul 2 Lei  
 In acest preț se cuprinde și întreținerea du-  
 șilor; jet, Ploae, Ploae în cercuri, Scoțiane (cal-  
 ducio), basen, diferite alte aparate și masagii.  
 Direcțiunea.

După o scurtă întrebunțare devine indispensabilă sa  
**PASTA DE DINTI**  
 Frumuseța | Neus Crème-Glyzerla americană pentru  
 Dintilor | Dintii aprobată de consiliul sanitar  
**KALODONT**  
 de la Fabrica F. A. SARG's Sohn & C-ile O. Viena  
 Furnisori al Curții I. R.  
 Se vinde în București la drogeria Ilie Zamfirescu, M. Economu & Co.  
 Ion Tetzu la toate farmaciile principale și la D-nii Gus-  
 tav Kietz, Strada Carol, Josef Schuckerle, frizer Strada Lipacani, în Ploaești,  
 la farmaciile Carol Schuller și A. Ziegler; în Brălla la d-nii Anton Drum-  
 mer, farmacist și D-nii Berman & Kaufman, în Galați la d-nii S. Hofmann;  
 în Craiova la d-nii S. Lazar Benvenisti și frații Filip Lazar, fiu, în Pitești la  
 D-nii Ernest Schill farmacist, în Calărași la D-nii Frits Turk farmacist,  
 în Iași la D-nii Frații Konya farmaciști, în Constanța la D. D. Michalleanu,  
 în Bacău la D. Racovița farmacist.  
 Representant și Depozitar pentru România la  
**D. VIKTOR KUBESCH, București, strada Doamnel 16**  
 (în curte)  
 Cerți numai Kalodont lui Sarg, scriți-vă de contrataceri

**Adevărat!**  
 — este că senzațională mea —  
**COLECȚIUNE-AUSTRIA**  
 compusă din 15 obiecte foarte frumoase în giuvaericale  
 este neîntrecută în toată lumea și  
 Numa pentru 12 franci  
**Un ceasornic de buzunar remontoir**  
 avînd mecanismul de precisiune de întors la fie-care 36  
 ore) exact rugulat și cadranul (placa cifrelor) în email.  
 Toarele frumos ciselate sînt dint'r un aur fason, din nou  
 acum descoperit, care nu se deosebește de aurul adevă-  
 rat și care nici o dată nu perde glanțul aurului.  
 Pentru mersul regulat al ceasornicului remontoir dăm  
 o garanție în scris pentru 3 ani.  
 1 Lașt panter de aur în imitație  
 2 Butone de manșete de aur în luit  
 3 Broce fîrte frumoasă pentru dame  
 3 Butone de pept de aur imitație  
 1 buton patent pentru guler întors  
 1 ac de cravată foarte fin  
 1 Cășt pentru ceasornicului de aur  
 fason  
 1 Ogilă de buzunar în aștue  
 1 Ac de aur fason pentru bluse  
 2 Inele de aur imitație cu bri-  
 liante și rubine similii  
 Toate aceste obiecte giuvaericale împreună cu  
 Ceasornicul, costă numai 12 franci  
 CEA MAI MARE CASĂ DE EXPORT  
**ANTON RIX & BRÜDER**  
 Viena, Praterstrasse No. 31 1381-3

**OTTO HARNISCH**  
 BUCUREȘTI GALAȚI  
 41, STRADA ACADEMIEI 41 49, STRADA PORTULUI 49  
 TOATE ARTICOLELE TECHNICE  
**CAUCIUC ASBEST**  
 Furtuni pentru apă, vin, spirt, etc. Table, Coarde, Fire  
**CURELE de TRANSMISIUNE**  
 Manometri, Robinete, Ventile, Sticle pentru nivel  
**POMPE PENTRU VIN**  
**Pompe de incendiu**  
**MUȘAMALE**

**NOU! CEASORNICUL REFORM CU STELE. NOU!**  
 PATENT „I. RIX” DE LA  
**NORVICH WATCH COMPANY**  
 Ceasornicele reform în virtutea propriilor lor compozițiuni  
 Metalice ce nu se pôte deosebi chiar de ceasornicarii specia-  
 liști în ceasornice de aur.  
 Pentru ceasornicele companiei NORVICH WATCH COM-  
 PANY, lum cun mai mare garanție asupra noastră, că nu  
 perd nici-odată SEMĂNAREA CELORA de AUR VERITABIL.  
 Mecanismul Ceasornicului Reform al NORVICH WATCH  
 COMPANY este ex-celutată cu o așa mare exactitate, în cit o  
 recomandăm fie-căruia care ar avea nevoie de un ceasornic exact  
 și care să aibă toată încrederea. Fie-căruia Ceasornic se a-  
 listă și scrisoare de garanție pentru 3 ani.  
**CEASORNIC DE DAME 15 FRANCI**  
**LANTURI REFORM PENTRU DAME 6 FRANCI**  
 Se expediază contra banii trimiși înainte sau cu ramburs  
 de către casa deja de 30 ani existentă și lucrînd în Cășornice  
 de mecanic în Ni-  
 kel, avînd 3 capace.  
 Lanț dublu reform pentru  
 ceasornic - 6 franci!  
**ANTON RIX & BRÜDER**  
 Viena 11/2 Praterstrasse No. 31 1381-3  
 AVIS. Numai atunci sînt adevărate dacă pōrtă marca „I. RIX”